

«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. - APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. - TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99

Nadie puede dudar que nos ha tocado vivir una época difícil



El Pardo (Madrid) -El Jefe del Estado, Generalisimo Francisco Franco validades y ambiciones y bajo la ame-Bahamonde, durante su tradicional mensaje de fin de año a todos los espa- naza de peligros apocalipticos. Agranoles ante las cámaras de TVE y micrófonos de Radio Nacional, en su des- dezcamos a Dios la paz que disfrutapacho del palacio de El Pardo.—(Foto Europa Press)

La paz del mundo volvió a ser

el tema de las palabras del PAPA

reunidos en la plaza de San Pedro

Ciudad del Vaticano, 31.-La paz del mundo ha sido nuevamente el tema de las palabras pro-

nunciadas por Pablo VI, desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el "Angelus" e

impartir la bendición a varios millares de fieles reunidos en la plaza de San Pedro y a quienes el

Yo estoy seguro de que, al igual que en otras ocasiones, los españoles responderán al unisono para superar las dificultades de estos meses

Este es por excelencia el año del desarrollo político del régimen

A le largo de él hemos ido cerrando el armazón institucional del Estado

Demos gracias al Todopoderoso por aproximarnos a la hora de la justa reparación en el problema de GIBRALTAR

celencia el Jefe del Estado dirigió a los españoles el siguiente mensaje de fin de año, transmi tido por Televisión Española Radio Nacional:

lo en nombre de la nación. Si en españolas, cualquiera que sea su si- blemas me es ajeno. Yo sé muy bien odos los momentos me produce emo-ión el sentirme en comunicación con estos momentos, mi recuerdo como el dos con promesas inseguras o proyeccuando, como en estas fechas, sentimos todos los hombres con mayor mos todos los hombres con mayor ensibilidad los deseos de unión y de española, a lo largo de más de treintodos nos conocemos hace mucho oaz, en las que la Patria acentúa su ervicio me corresponden especiale difíciles responsabilidades.

Llega la hora de reflexionar sobre camino recorrido en 1967. Y tal neditación es tanto más necesaria itil cuando la realizamos dentro de un clima amable y hogareño, en medio del cordial afecto de familiares amigos que disfrutan con nosotros mos y, siguiendo el mensaje de nues-

Mensaje del Caudillo a los españoles, con motivo del final del año 1967

tiempo). Las familias saben muy bien que ni a todos sus miembros corres-

ponde la misma suerte, ni en todas

las épocas las cosas marchan con igual facilidad. Y precisamente las familias

deben estrecharse más, concentrarse

obre si mismas, y asi suelen hacer-

lo, cuando es necesario afrontar dificultades o problemas. Y, a la larga,

todo se supera y la vida nos ofrece

ESTRUCTURA SOLIDA Y EFI-

En estos momentos tengo presen- gras se identifican en todo con las

Nochevieja sin austeridad en Madrid

En hoteles, pensiones, salas de fiestas, etc.

no quedó una mesa libre CAZ PARA ESPAÑA Como decía en mis últimos mensa-Madrid, 1 .- La capital, infores, éste es por excelencia el año del ma hoy la "Hoja del Lunes" cedesarrollo político del Régimen. A lo lebró la despedida del año viejo largo de él hemos ido cerrando el ary la llegada de 1968 en medio de mazón institucional del Estado para una alegría desbordante. Se caldotar a España de una estructura sócula que, a partir de las doce de lida y eficaz, que permita ir acoplanla noche, apenas el viejo reloj de do los revestimientos que mejor conla Puerta del Sol dejó caer la vengan a cada época. Tarea que por bola dorada que anunciaba la entrada del año nuevo, unas seiscientas mil personas invadieron mo corresponde al desarrollo de una las calles, felicitándose entre sí

con grandes muestras de alegría. En Madrid hay más de seis-Al felicitar el Año Nuevo ayer a los fieles cientos hoteles y pensiones en sus diferentes categorias. A media tarde del sábado no quedaba una sola mesa disponible en ninguno La estrella de la paz debe orientar la marcha del mundo, dijo de ellos. El precio de la cena de Nochevieja, con su correspondiente cotillón, oscilaba entre las seiscientas y las dos mil quinientas pesetas.

Por otra parte, los cines, teatros, salas de fiestas y "tablaos" de la capital colocaron el cartelito de "No hay localidades" o el de "No se admiten más reservas" a primera hora de la tarde año de 1968 sin tener en cuenta,

pues, una etapa que ya podemos calificar de histórica, y en la que hemos recorrido un largo trecho sin desnes. Porque de poco hubiera valido tro Pontifice, trabajemos y pidamos ta años. Es con esta perspectiva con construir muy rapidamente si luego la que os hablo, que creo constituye los pilares básicos de ese gran edifi-Una vez más llega esta ocasión en por la paz.

una sólida base para una mutua concio que es el Estado pudieran agriefianza. Mis preocupaciones y mis aletarse o conmoverse. Lo mismo en el orden político co-(Continúa en la página 4)

SEGOVIA, 1967 .--LABOR MUNICIPAL

POR LA DIPUTACION PROVINCIAL EN EL FI-NALIZADO 1967.

en página

Llegó a Madrid el ministro panameño de A. Exteriores

Madrid, 31.—En visita privada llegó procedente de Panamá el ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, don Fernando Eleta. También ha llegado por vía aé-

ha exigido una atencial especial, co- rea, y en el mismo avión, el embajador de España en Panamá, Ley tan importante como la que me- don Emilio Pan de Soraluce.

No puede mirarse con optimismo el futuro de la economía mundial

Tokio, 31.-La importancia de defender el dólar a raíz de la devaluación de la libra esterlina es subrayada en el «libro blanco» de la economía mundial de 1967 publicado por la Agencia de Planteamiento Eco-

Advierte que el futuro de la economía mundial no puede ser mirado con optimismo. La devaluación de la libra tendrá efectos deflaccionarios sobre el comercio mundial, elevará los tipos de interés mundial y comprometerá la estabilidad del sistema monetario internacional.

Por último, recalca la necesidad de que las naciones industrialmente avanzadas combatan las presiones de la inflación doméstica, dominen las fluctuaciones económicas y extiendan su cooperación a los países que sufren déficit en la balanza de pagos, con objeto de que puedan recobrar el normal curso de su desarrollo económico.-Efe-Kyodo.

Papa—el ocaso del año que hoy ter- la estrella—es decir, el deseo y la es-nina aparece oscurecido por las in-de la nueva historia de la humani-do, antes al contrario, surge más lujuietudes v conflictos que lo han tur- dad.

INQUIETUDES Y CONFLICTOS bado, un ocaso bastante infeliz y po-

Pontifice expresó sus augurios por el Año Nuevo.

En La Elipa y Moratalaz

Desde el sábado no hay fluido eléctrico en el barrio de La Elipa, nos que Belén, «en cuyo cielo resonó soinforma un vecino. «Va a ser una Nochevieja muy triste —comentaba bres la divina benevolencia, es la ayer-, sin luz ni calefacción».

Parece que habían denunciado el hecho a la compañía suministradora, la cuna de Cristo. A Cristo se debe pero como la avería se produjo el sábado y ayer fue domingo no se ha pedir la paz y fundarla en él, si queomado medida alguna para reparar esta grave deficiencia, que tiene a remos que sea posible, auténtica y toda una barriada a oscuras.—(De «Hoja del Lunes»).

los no quieren dormir en sus casas, que le han prometido solución. Prefieren pasar la noche a la intem-Perie para protestar pacificamente por esta falta de atención de la com-Pañía suministradora de fluido elécrico. Volvieron a encenderse fogaas en las calles y tuvieron que acudir los bomberos. Sin embargo, no egaron a apagar los fuegos, pues los ecinos se opusieron a ello. Manifes Fron que estas fogatas no suponían ngún peligro; tampoco una alteraon del orden público, sino una nesidad para permanecer en la calle

hacer así patente su protesta. Ayer, unas doscientas personas se agregaron en la parroquia. Los ve- tugal.—Cifra. nos pedían ayuda a su párroco. Se-J

«Para Nos—comenzó diciendo el co prometedor de días mejores. Pero vo, fijaremos nuestra mirada en esa minosa que nunca sobre el horizonte estrella de la paz que debe orientar en cuanto al capitulo de gastos la marcha del mundo: de un mun-Nochevieja sin luz do en vías de progreso y unidad.»

Después de referirse especialmente a la celebración de la «Jornada de la do en vías de progreso y unidad.» la celebración de la «Jornada de la Paz» en la gruta de Belén, hacia donde ayer salió una representación de jóvenes de la Acción Católica italiana, Pablo VI continuó recordando fuente de la verdadera paz por ser

Mañana al comenzar el Año Nue-

Aún continúan sin luz eléctrica los vecinos de algunas amplias zonas del barrio viejo de Moratalaz. Los vecinos de algunas amplias zonas del barrio viejo de Moratalaz. Los vecinos de algunas amplias zonas del barrio viejo de Moratalaz. Los vecinos de comienza, pediremos de Cristo su barrio viejo de Moratalaz. Los vecinos de comienza, pediremos de Cristo su barrio viejo de moratalaz. Los vecinos de comienza, pediremos de Cristo su barrio viejo de moratalaz. Los vecinos de comienza, pediremos de Cristo su barrio viejo de moratalaz. Los vecinos de comienza, pediremos de Cristo su barrio viejo de moratalaz. Los vecinos de comienza, pediremos de Cristo su barrio viejo de moratalaz. Los vecinos de comienza, pediremos de comienza de com due todo se arregiaria. Al parecer, el paz, y que la intercesión de su bientos no quieren dormir en sus casas que le han prometido solución. (De «Ya») augurios de Año Nuevo, extensivos a todos.»—Efe.

España, primer proveedor de vinos a granel de Inglaterra

Madrid, 1.—Durante el primer semestre de 1967, España ha incrementado considerablemente sus envíos de vinos a granel con destino a Gran Bretaña. Los arribos españoles aumentaron en más de un 30 por ciento, cifrándose en 20.754 litros y participando en gran medida en el aumento del 10 por ciento de los arribos globales que han alcanzado la cifra de 50.205 litros, según estadísticas oficiales.

De esta manera, España se ha convertido en el primer proveedor de Gran Bretaña, seguido de Francia, Africa del Sur, Chipre y Por-



Las pequeñas Gloria y Sara son gemelas y con sus iguales fuerzas llenan esos dos globos en los que nos desean a todos un feliz año 1968. Parodiando el grito monárquico podríamos decir: "A año muerto, otro en su pueso", o "Muerto el año, viva el año". Pero, eso sí, que venga lleno de felicidad.—(Foto Europa Press,)

DISTRIBUTED BY AND SHOWING THE STATE OF THE

Director: Luis Cano Lozano «El Adelantado de Segovia, S. L.» DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

AÑO LXVIII.-Núm. 20.552

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. - APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. - TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99 Depósito Legal SG. 7-1958

Nadie puede dudar que nos na tocado vivir una época difícil



El Pardo (Madrid).-El Jefe del Estado, Generalisimo Francisco Franco Bahamonde, durante su tradicional mensaje de fin de año a todos los espa- naza de peligros apocalipticos. Agranoles ante las cámaras de TVE y micrófonos de Radio Nacional, en su des- dezcamos a Dios la paz que disfrutapacho del palacio de El Pardo.—(Foto Europa Press)

Yo estoy seguro de que, al igual que en otras ocasiones, los españoles responderán al unisono para superar las dificultades de estos meses

Este es por excelencia el año del desarrollo político del régimen

A le largo de él hemos ido cerrando el armazón institucional del Estado

Demos gracias al Todopoderoso por aproximarnos a la hora de la justa reparación en el problema de GIBRALTAR

El sábado, a las diez, Su Excelencia el Jefe del Estado dirigió a los españoles el siguiente mensaje de fin de año, transmitido por Televisión Española y Radio Nacional:

Españoles:

Una vez más llega esta ocasión en por la paz. la que, en el tránsito de un año a otro, entre la emoción familiar y cristiana de las fechas pascuales, os ha-blo en nombre de la nación. Si en todos los momentos me produce emoción el sentirme en comunicación con vosotros, éste se hace más entrañable cuando, como en estas fechas, sentimos todos los hombres con mayor sensibilidad los deseos de unión y de paz, en las que la Patria acentúa su carácter de gran familia y en cuyo servicio me corresponden especiales y difíciles responsabilidades.

Llega la hora de reflexionar sobre el camino recorrido en 1967. Y tal meditación es tanto más necesaria y útil cuando la realizamos dentro de un clima amable y hogareño, en medio del cordial afecto de familiares y amigos que disfrutan con nosotros del remanso de paz que es nuestra Patria, en contraste con un mundo alterado por la supervivencia de rivalidades y ambiciones y bajo la amemos y, siguiendo el mensaje de nues-

Mensaje del Caudillo a los españoles, con motivo del final del año 1967

tro Pontífice, trabajemos y pidamos ta años. Es con esta perspectiva con

LA GRAN FAMILIA ESPAÑOLA En estos momentos tengo presentes en mi ánimo a todas las familias vuestras y ninguno de vuestros proespañolas, cualquiera que sea su si- blemas me es ajeno. Yo sé muy bien tuación. A todas quisiera llegase, en que sería más grato halagar a los oíestos momentos, mi recuerdo como el dos con promesas inseguras o proyecde un español al que, más que su vo- tos imprecisos, que usar un lenguaje

En hoteles, pensiones,

salas de fiestas, etc.

no quedó una mesa libre

Madrid, 1 .- La capital, infor-

ma hoy la "Hoja del Lunes" ce-

lebró la despedida del año viejo y la llegada de 1968 en medio de

una alegria desbordante. Se cal-

cula que, a partir de las doce de

la noche, apenas el viejo reloj de

la Puerta del Sol dejó caer la

bola dorada que anunciaba la en-

trada del año nuevo, unas seiscientas mil personas invadieron

las calles, felicitándose entre sí

con grandes muestras de alegría.

diferentes categorias. A media tarde del sábado no quedaba una

sola mesa disponible en ninguno de ellos. El precio de la cena de

Nochevieja, con su correspondiente cotillón, oscilaba entre las

seiscientas y las dos mil quinien-

Por otra parte, los cines, tea-

tros, salas de fiestas y "tablaos"

tas pesetas.

En Madrid hay más de seiscientos hoteles y pensiones en sus

vado a ser el Jefe de la gran familia española, a lo largo de más de trein
Nochevieja

Sinausteridad

Nochevieja

Sinausteridad

Nochevieja

Sinausteridad

Nochevieja

Sinausteridad

Nochevieja

Sinausteridad

Nochevieja

Nochevieja

Sinausteridad

Nochevieja

Sinausteridad

Nochevieja

Nochevieja

Nochevieja

Nochevieja

Sinausteridad facilidad. Y precisamente de la deben estrecharse más, concentrarse deben hacersobre si mismas, y así suelen haceren Madrid lo, cuando es necesario afrontar difi-

cultades o problemas. Y, a la larga, todo se supera y la vida nos ofrece todo se supera y la vida nos ofrece nuevos motivos de alegría y espe-ESTRUCTURA SOLIDA Y EFI-

CAZ PARA ESPAÑA

la que os hablo, que creo constituye

una sólida base para una mutua con-

grias se identifican en todo con las

Como decía en mis últimos mensajes, éste es por excelencia el año del desarrollo político del Régimen. A lo largo de él hemos ido cerrando el armazón institucional del Estado para dotar a España de una estructura sólida y eficaz, que permita ir acoplando los revestimientos que mejor convengan a cada época. Tarea que por su propia dimensión y trascendencia mo corresponde al desarrollo de una Ley tan importante como la que me-

reció vuestro unánime refrendo el 14 de diciembre de 1966. Se culmina, pues, una etapa que ya podemos calificar de histórica, y en la que he-mos recorrido un largo trecho sin desmayos y, sobre todo, sin precipitaciones. Porque de poco hubiera valido construir muy rápidamente si luego los pilares básicos de ese gran edificio que es el Estado pudieran agriefianza. Mis preocupaciones y mis ale- tarse o conmoverse.

Lo mismo en el orden político co-(Continúa en la página 4)

SEGOVIA, 1967 .--LABOR MUNICIPAL

♦ LOS PRINCIPALES ACUERDOS TOMADOS POR LA DIPUTACION PROVINCIAL EN EL FI-NALIZADO 1967.

Llegó a Madrid el ministro panameño de A. Exteriores

Madrid, 31.-En visita privada llegó procedente de Panamá el ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, don Fernando Eleta.

También ha llegado por vía aéy en el mismo avion, el embajador de España en Panamá, don Emilio Pan de Soraluce.

La paz del mundo volvió a ser el tema de las palabras del PAPA

Al felicitar el Año Nuevo ayer a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro

La estrella de la paz debe orientar la marcha del mundo, dijo

Ciudad del Vaticano, 31.—La paz del mundo ha sido nuevamente el tema de las palabras pro-nunciadas por Pablo VI, desde la ventana de su estudio privado, antes de rezar el "Angelus" e impartir la bendición a varios millares de fieles reunidos en la plaza de San Pedro y a quienes el Pontifice expresó sus augurios por el Año Nuevo.

INQUIETUDES Y CONFLICTOS bado, un ocaso bastante infeliz y po-«Para Nos—comenzó diciendo el co prometedor de días mejores. Pero Papa—el ocaso del año que hoy ter- la estrella—es decir, el deseo y la esnina aparece oscurecido por las in- de la nueva historia de la humani- do, antes al contrario, surge más lujuietudes v conflictos que lo han tur- dad.

Mañana al comenzar el Año Nuevo, fijaremos nuestra mirada en esa peranza-de la paz no ha desapareci-

do en vías de progreso y unidad.»

Después de referirse especialmente a la celebración de la «Jornada de la Paz» en la gruta de Belén, hacia donjóvenes de la Acción Católica italiaque Belén, «en cuyo cielo resonó sobre el mundo de la paz para los hom-

«Nos-concluyó el Papa-, haciendo puente, con este pensamiento, aventurada madre convalide nuestros augurios de Año Nuevo, extensivos

de la capital colocaron el cartelito de "No hay localidades" o el de "No se admiten más reservas" a primera hora de la tarde del sábado. Madrid recibió el minosa que nunca sobre el horizonte año de 1968 sin tener en cuenta, estrella de la paz que debe orientar la marcha del mundo: de un munen cuanto al capítulo de gastos se refiere, los consejos sobre aus-

de ayer salió una representación de na, Pablo VI continuó recordando bres la divina benevolencia, es la fuente de la verdadera paz por ser la cuna de Cristo. A Cristo se debe remos que sea posible, auténtica y

gún nuestras noticias, el párroco se Aún continúan sin luz eléctrica los dirigió a los reunidos en la iglesia y do puente, con este pensamiento, desde el año que acaba al año que vecinos de algunas amplias zonas del des participó que tenía esperanza de comienza, pediremos de Cristo su que todo se arreglaría. Al parecer, el comienza, pediremos de Cristo su participo de Maratelar Los vecinos de algunas amplias zonas del desde el año que acaba al año que todo se arreglaría. Al parecer, el comienza, pediremos de Cristo su participo de Maratelar Los vecinos de algunas amplias zonas del desde el año que acaba al año que todo se arreglaría. Al parecer, el comienza, pediremos de Cristo su participo de la comienza de la com due todo se arregiana. Al parecer, el paz, y que la intercesión de su bien-

Nochevieja sin luz

En La Elipa y Moratalaz

Desde el sábado no hay fluido eléctrico en el barrio de La Elipa, nos informa un vecino, «Va a ser una Nochevieja muy triste -comentaba ayer-, sin luz ni calefacción».

Parece que habían denunciado el hecho a la compañía suministradora, pero como la avería se produjo el sábado y ayer fue domingo no se ha pedir la paz y fundarla en él, si quelomado medida alguna para reparar esta grave deficiencia, que tiene a toda una barriada a oscuras.—(De «Hoja del Lunes»).

los no quieren dormir en sus casas. que le han prometido solución. Prefieren pasar la noche a la intem-Perie para protestar pacificamente por esta falta de atención de la com-Pañía suministradora de fluido elécrico. Volvieron a encenderse fogaas en las calles y tuvieron que acudir los bomberos. Sin embargo, no legaron a apagar los fuegos, pues los ecinos se opusieron a ello. Manifesaron que estas fogatas no suponían lngún peligro; tampoco una alteraon del orden público, sino una neresidad para permanecer en la calle

hacer así patente su protesta. Ayer, unas doscientas personas se Ongregaron en la parroquia. Los venos pedían ayuda a su párroco. Se-J

España, primer proveedor de vinos a granel de Inglaterra

(De «Ya»)

Madrid, 1.—Durante el primer semestre de 1967, España ha incrementado considerablemente sus envíos de vinos a granel con destino a Gran Bretaña. Los arribos españoles aumentaron en más de un 30 por ciento, cifrándose en 20.754 litros y participando en gran medida en el aumento del 10 por ciento de los arribos globales que han alcanzado la cifra de 50.205 litros, según estadísticas oficiales.

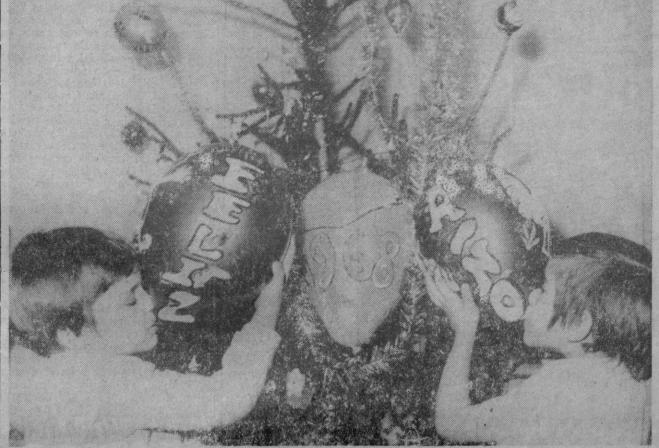
De esta manera, España se ha convertido en el primer proveedor de Gran Bretaña, seguido de Francia, Africa del Sur, Chipre y Por-

No puede mirarse con optimismo el futuro de la economía mundial

Tokio, 31.-La importancia de defender el dólar a raíz de la devaluación de la libra esterlina es subrayada en el «libro blanco» de la economía mundial de 1967 publicado por la Agencia de Planteamiento Eco-

Advierte que el futuro de la economía mundial no puede ser mirado con optimismo. La devaluación de la libra tendrá efectos deflaccionarios sobre el comercio mundial, elevará los tipos de interés mundial y comprometerá la estabilidad del sistema monetario internacional.

Por último, recalca la necesidad de que las naciones industrialmente avanzadas combatan las presiones de la inflación doméstica, dominen las fluctuaciones económicas y extiendan su cooperación a los países que sufren déficit en la balanza de pagos, con objeto de que puedan recobrar el normal curso de su desarrollo económico.-Efe-Kyodo.



Las pequeñas Gloria y Sara son gemelas y con sus iguales fuerzas llenan esos dos globos en los que nos desean a todos un feliz año 1968. Parodiando el grito monárquico podríamos decir: "A año muerto, otro en su puesto", o "Muerto el año, viva el año". Pero, eso sí, que venga lleno de felicidad.—(Foto Europa Press.)

CRONICA DE LA CIUDAD

LO DE SIEMPRE

¡Feliz año nuevo! Como siempre, estas palabritas se pronunciarán hoy por todas partes, a todas horas, en todo momento. Casi como una pesadilla. Porque es su dia. El primer dia de 1968. Como anoche fue la última noche de 1967. Y, como siempre, noche festiva y bullanguera para muchos. En salas de fiestas, en casa, en la calle. Es igual, porque cualquier lugar es bueno para divertirse, o para lanzar al viento, en el silencio de la noche, a las tantas de la madrugada, cohetes y más cohetes. Simplemente porque no faltaron quienes quisieron anunciar así a los demás--por si no lo sabían--que había llegado el año nuevo.

Y tras la noche, que se hizo baile en los pies, carcajada o simple risa en el rostro y cóctel en el estómago de casi todos, esta mañana de paz silenciosa, tranquila, que se respiraba a pulmón lleno por las calles, plazas y rinconadas de la ciudad. Una ciudad dormida cuando el sol, ya bien alto, se aventuraba a romper los nubarrones y asomarse a contemplarla.

Es lo de siempre. La calma tras la tormenta. El nada de madrugar tras el mucho trasnochar. Pero eso sí, quienes tuvieron jornada de trabajo en esta fiesta, estuvieron a su tiempo en sus puestos, más o menos "trajinados", más o menos "hechos pure", pero en sus puestos, al fin y al cabo. Fueron los pocos que vieron, una vez más, cómo toda o casi toda la ciudad dormia hasta bien entrada la mañana.

En fin, aquí está 1968. Recién llegado. No recién nacido, porque los años ni nacen ni mueren; llegan, simplemente, o se van. ¿Pronósticos? Los de siempre: bien para muchos; mal para muchos más, porque la vida, año tras año, es o la hemos hecho así. Y para todos esa linea, ambiente, circunstancia, coyuntura o contingencia de la austeridad pregonada.

¡Feliz año nuevo! De verdad, lector. Y que asi sea.

ANUNCIOS POR PALABRAS Ocno palabras, 12 ptas, Cada palabra más, 1,50

****** CHARLES CONTRACTOR

Esta sección esta dedicada ex-clusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fin-

***** PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m²- Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfo-

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Ultimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

AUTO-ESCUELA Acueducto. Alquiler sin conductor. Alférez Provisional, 9, teléfonos 4688, 4077.

ALQUILO local comercial acondicio nado. Barato. Razón, teléfonos 4968

ALQUILO local comercial acondicionado. Barato. Razón: Teléfonos 4968,

ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5. ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.



Nuevos modelos 1968 Facilidades de pago Galerías Sta. Columba

BOLSA DE LA PROPIEDAD | AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

TRABAJO

SE necesita chica fija. Razón, Mueble Hernando.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10. SE ofrece conductor carnet pimera sabiendo rutas Francia y Suizi. Anto lín Castro, Adrados,

SE necesita asistenta todo / día, buen sueldo. Conde de Cheste 7, segundo NECESITAMOS señolitas tejedoras máquinas hacer putto. Remunera-mos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).

CAMBIO coche or moto. José Zorrilla, 131, taller electricidad.

SE venden psos bloque en construc ción, condiçõnes interesantes. Teléfo no 3564.

MADERAS, molduras, puertas, venta nas, se facen galerías y cuadros a medida, oches, 8, teléfono 3813.

MURBLES Hernando, más calidad más economía. Muebles Hernando. Can taranas, 2.

VENDO dos vacas del tercero y cuar to, alta producción, abocadas. Nicolás Herrero. Pinarnegrillo. VERRACO de ganadería diplomada

Granja Caecrete, Aguilafuente. Tratar: San Geroteo, 3. Teléfono 2464.

VENDO dos vacas suizas, segundo y tercero, parida y abocada, Fernando VENDO suizas recién paridas y aboca-

das segundo. Razón, Víctor López

CERDAS cubiertas, primerizas, vendo Cartero, Pinillos. VENDO suiza primeriza recién parida. Pedro de Frutos. Marazuela.

SE vende Seat 600. Independencia, 10 primero, izquierda. Tardes.

JUGUETES PARA REYES

- Enorme surtido a precios sin competencia.

- Compre AQUI los juguetes que anuncia la Televisión.

LA CASETA AZUL

C/ SAN FRANCISCO

Roscones de Reyes

(con originales y gratas sorpresas)

Venta exclusivamente los días 5 y 6 de enero

Hija de C. Fernández

Mas de siglo y medio sirviendo al público segoviano los más exquisitos

ROSCONES DE REYES

CERVANTES, 26 Teléfonos 2156 y 2924 AVDA. JOSE ANTONIO Teléfono 2451

Mormación Local Anoche hubo gran animación El ministro de Información y Turismo

en la ciudad, sin incidentes inauguró ayer «El Portalón» dignos de mención

Al deambular callejero de Juchas personas hay que agregar el gran número de las que asistieron a restaurantes y alas de fiestas

La jornada de anoche y esta nadrugada ha transcurrido en la ciudad por sendas que tienen precedere ya en los años anteriores. Sigue contando con más adeptos cada ao la costumbre de reunirse grupos de amistades para celebrar la despedida del año viejo y la llegada del nuevo mesón. cenando en alegre camaradría. Por ello, cabe registrar el hecho de que fueran muchas las persor's que acudieron a los restaurantes donde se orgnizaron estas cenas, a como también a las salas de fiestas en las que hubo cotillones y bailes lasta bien entrada la madrugada de hoy.

rosos y frecuentes de personas, en especial formados po jóvenes, que de-ambularon incesa temente, una vez abiertos hasta altas horas de esta maritos de cartél, bigotes postizos e in-Y como mbién es natural, hubo uena ca tidad de tílico en los cueros, auriue, según nos informan, no parece que se registraron incidentes de im ortancia. Alguna que otra dis-

Adudicación provisional re las obras para el colegio menor de S. Femenina

La Delegación Nacional de Sección Femenina ha resuelto el concurso-supasta para adjudicación de las obras de construcción de un colegio menor femenino en nuestra ciudad, colegio que, como ya informamos, va a ir implazado junto a la Colonia Varela.

Un total de nueve licitadores haían presentado pliegos, pero dos de ación incompleta, admitiéndose a los siete restantes. La adjudicación pro visional de las obras ha sido hecha a VARIOS favor de la empresa Construcciones Topesán, S. A., en la cantidad de 15.278.604,47 pesetas, frente a los 17.852.285,66 pesetas que habían servido de presupuesto en la convoatoria del concurso-subasta.

Como asimismo es ostumbre, no cusión se produjo, cosa lógica de ta-faltaron por las calle grupos nume- les circunstancias, pero se resolvieron

Numerosos bares permanecieron vencida la medicloche, luciendo mu- drugada, y en ellos la animación fue chos de ellos estamientos propios de constante, como asimismo en los resesta jornada, omo son los sombre- taurantes y salas de fiestas ya citacluso algune trajes de guardarropía. dancia de serpentinas y confetti, de los que esta mañana quedaban aún vor del habitual.

Las tradicionales doce uvas fueron tomadas con la mayor alegría y CALIFICACION MORAL acompañadas del espumoso champán, en varios de los establecimientos conemplando la retransmisión del espectáculo de la Puerta del Sol malrileña que se ofreció a través de

VIGILIA EN LA CATEDRAL

En la capilla del Sagrario, en la la Adoración Nocturna, que se proongó hasta las doce v media aproximadamente. La misa dio comienzo a la una menos veinte y en ella fueron llos fueron eliminados por documen- numerosas las personas que se acer caron a comulgar.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Car-

Fijación de márgenes comerciales venta de carne de pollo

Abastecimientos y Transportes, por índole e incluso de carácter penal. la que se fijan márgenes comerciales en la venta de carne de pollo:

El decreto-lev de la Jefatura del 1968, las demás dispo tarias de la nueva paridad de la pe- de febrero. seta, dispone en su artículo sexto que en determinados artículos y, especialmente en los parecederos, el sistema de precios máximos podrá ser susti-tuido por el de márgenes comercia-en la provincia les máximos.

Considerando esta Comisaría General la importancia actual de la car-ne de pollo en el abastecimiento, su viernes, las circulares del Gobierno Cicia de ajustar los márgenes de co-mercialización, de forma que los pre-calidades de nuestra provincia. que me confiere la Ley de 24 de ju-

publicación de la presente circular, y tente en el término municipal de Gar-hasta el día 31 de marzo de 1968, cillán. fecha de vigencia del decreto de la Presidencia 295/1967, de 16 de fe-REGISTRO CIVIL brero, los minoristas no podrán aplicar en la venta de carne de pollo, | margen superior a 4,50 pesetas kilo, viniendo obligados a que la mercan-

que resulte la mercancía puesta en rez y Boal, de Angel v de María del establecimiento del detallista. Para determinar si en los precios de venta al público ha sido correcta ría Belén Beltrán y Moral, de Fran-

la aplicación del margen comercial del detallista, servirán como punto de referencia las cotizaciones registradas en los mercados centrales en cualquiera de los dos días anteriores al momento que se realice la comprobación. En aquellas plazas en que no exis-

ta mercado central se tomará como punto de referencia las cotizaciones de venta al detallista de las cooperativas de producción o mayoristas, o en matadero de aves.

Artículo segundo. Las infracciones que se cometan a lo dispuesto en la presente circular se considerarán alteraciones a la disciplina del mercado, y serán sancionadas de conformidad con lo previsto en el decreto 3.052/1966, de 17 de noviembre y en el decreto-ley 15/1967 de 27 de

TUBOS VIBRADOS Bovedillas

SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6.

Delegación Provincial de Abaste- noviembre, sin perjuicio de que las que en 1965, y en éste, más de 200 mientos y Transportes.— Circular mismas puedan considerarse como 3/67 de la Comisaría General de infracciones administrativas de otra

Artículo tercero.—Continúan en vigor hasta el día 31 de marzo de Estado núm. 15/67, de 27 de no- nidas en el decreto de la Presidencia últimos meses, frente a los 1.464 que GOBIERNO CIVIL DE SEGOVIA viembre, sobre medidas complemen- del Gobierno núm. 295/1967, de 16 se matricularon en el año 1966.

Epizootias

El "Boletín Oficial" de la provin-

cios estimulen la producción y el De fiebre aftosa o gripe, en el gaconsumo, en uso de las facultades nado ovino de los términos de Yanguas de Eresma, Mozoncillo y Hontonio de 1941, he dispuesto lo siguien- ria, y de septicemia hemorrágica, conocida vulgarmente con el mismo Artículo primero.- A partir de la nombre, en el ganado porcino exis-

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: Jesús Escorial y de

cía que expendan se encuentre en Lucas, hijo de Lucio y de María perfectas condiciones de consumo.

El margen comercial máximo que figura en el párrafo anterior se entenderá aplicable sobre los costes a tenderá aplicable sob Pilar: Pedro-Tomás Pérez y Delgado, de Francisco y de Antonia; Macisco y de María Lourdes; Montse-rrat Velasco y Ballestero, de Rufino y de María Pilar; Olga-Teresa Jimeno y Bulnes, de Agustín y de María de los Angeles; José Manuel de Andrés y Abau, de Basilio y de María de las Mercedes; Francisco-Javier de Andrés y Abau, de Basiio y de María de las Mercedes; Sergio Jesús Marcos y Calleja, de Gabriel-Felicisimo y de Antonia; María Belén Montes y Herrero, de Nicasio y de Valentina y María Belén Anro-yo y Domingo, de Alberto y de María del Carmen.

Defunciones: Angel Isabel y de Santiago, de 66 años; Francisco-Javier de Andrés Abau, de 3 días, Zacarías Herrero v Bartolomé, de

Matrimonios: Lorenzo Gasca v Allúe, con María del Pilar Escorial y Martín: Martín González y Aceves con Amparo Cañameras y Yuste; Juan Herrero y de Antón, con Vicenta Domingo y Valverde, y Teó-Tel. 1450 | filo Tomero y García, con María del Carmen Diez y Martin.

del Mesón de Cándido

También estuvo en Segovia la princesa doña Sofía

El último día del año había sido elegido por don Cándido Ló-pez Sanz para celebrar la inauguración de su nuevo establecimiento, «El Portalón», situado en el mismo edificio donde se aloja el

las autoridades segovianas y el mesonero. El señor Fraga Iribarne procedió a abrir la puerta del nuevo establecimiento, pasando seguidamente a su interior, donde permaneció largo dos, en los que también hubo abuntiempo en animada conversación con autoridades y otros invitados. Fueron muchas las personas a las que el muchos restos en las calles, que han señor López Sanz hizo llegar su in-carácter, tiene también un pozo y le obligado a los miembros del Servicio vitación para asistir a este acto, por de Limpieza a hacer un esfuerzo ma- lo que el local se encontró abarrotado de público hasta bastante tiempo

DE LAS PELICULAS

"Dos en la carretera" (3-R), 105. «Un hombre» (3) 110 m. «Solo contra el hampa» (2).

Para tan señalada efemérides del después de la hora de su inauguraestablecimiento del Mesonero Mayor ción, sobre la una y media de la de Castilla, hizo acto de presencia en tarde. A todos los asistentes se les Segovia, en viaje de carácter priva-sirvieron bebidas y aperitivos en do, el ministro de Información y Tu- abundancia. También permaneció rismo, don Manuel Fraga Iribarne, breves momentos en "El Portalón" quien llegó acompañado de sus hijos la princesa doña Sofía, a quien el y fue recibido en el Azoguejo por público saludó con cariñosos aplausos; seguidamente pasó a uno de los comedores para almorzar en compa-

ñía de un grupo de amistades. "El Portalón" es un local que ha sido decorado siguiendo la línea general que predomina en el mesón, con todos los aditamentos propios del estilo segoviano. Para darle mayor adoman pequeñas vitrinas en las que se exhiben recuerdos y piezas del rico traje típico segoviano. También pueden verse en las paredes inscripciones con las efemérides más destacadas de la historia de la ciudad. La barra del bar es amplia, y hay dos escaparates a los soportales del Azoguejo, a ambos lados de la entrada, en uno de los cuales se exhiben, en Operación Plus Ultra» (1). 90 m. pequeño acuario, varias truchas de la piscifactoría del mesón.

catedral, se celebró solemne vigilia de En el pasado año fueron matriculados en la provincia 1.561 vehículos

Es decir, 97 más que en 1966, pero el ritmo de matriculaciones ha decrecido

Sigue creciendo el parque automovilístico segoviano, hasta el punto de que el pasado año ha sido en el que más vehículos se han matriculado, siguiendo así el ritmo ascendente que se viene registrando de unos años a esta parte.

Sin embargo, las cifras revelan lación dentro de la provincia. El 27 que si, efectivamente, en 1967 se ha de abril se adjudicó la matrícula númatriculado un número de vehículos mero 12.000, y el 14 de diciembre, nemos que en 1967 se matricularon ocho meses. 97 vehículos de todas clases más que en 1966, pero en este año fueron matriculados nada menos que 355 más en relación con el precedente.

LAS MATRICULAS

Fueron, en total, 1.561 los vehículos matriculados en la Jefatura Pro-vincial de Tráfico durante los doce

A mediodía del pasado 31 de diciembre se dio, en la mencionada Jefatura Provincial, el último número de matrícula que se adjudicaba en francisco Castellano Coll, 200; don



MARTES 2 DE ENERO Van 2 días de 1968; faltan 364. Sol: De 8,38 a 18.
Santoral: El Santísimo Nombre de

Jesús; la venida de Nuestra Señora del Pilar; Santos Isidoro, Martiniano, Siridión, obs.; Macario, ab.; Argeo, Narciso, Marcelino, mrs. Misa (blanco): Propia.

Pensamiento: "Quien aspire a mandar, apreda primero a obedecer

CERTINA el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

superior a 1966, el crecimiento ha la número 13.000. Quiere ello decir descendido en forma destacada en que ese millar de vehículos ha sido relación con años precedentes. Así te- matriculado en un poco menos de Suscripción pro Cabal-

gata de Reyes y reparto de juguetes a centros

Suma anterior, 31.789 pesetas.

Don Clodoaldo Zurdo, 50 pesetas; herederos de Pablo Velázquez, 50; don José Castellano Coll, 200; don ponde a una furgoneta Renault 4-L propiedad de don Cándido López Peña, de Navas de Oro.

Juan Antonio Serrano, 100; D. Flo-ra Martín, 50; don Felipe Martín Sanz, droguería, 25; J. Pascual, 50; Se da la circunstancia de que en COASAR, 1.000; Mirta, 200; Policía 1967 ha sido el primer año que se Armada, 1.316; Pascual Hermanos. carácter parecedero y la convenien- vil por las que se declara la existencia alcanzan dos millares en la matricu- 1.000; don Antonio Martín Llorente, 100; don Claudio Moreno y Cía., 400; Salón de Modas Nápoles y Quintanilla. 150: Excma. Diputación Provincial, 5,000; funcionarios de la Delegación Provincial de Sindicatos, 5.000; don Mariano Trobajo, 200; don Carlos López Alba, 100; don Cecilio Sastre, 50; don Zoilo Sastre, 50; Restaurante La Criolla, 200; Ayuntamiento de Pedraza, 200. Suma y sigue, 47.480 pesetas.

EXPOSICIONES

Arte rupestre noruego .-- Exposición cedida por la Dirección General de Bellas Artes. Todos los días de 7 a 9, en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros.—R.

HORMIGONE SIN TEMOR con anticongelante SIKA SANTA TERESA



SEXTO ANIVERSARIO

DEL ILMO. SENOR

D. Alejandro Barahona López

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN SEGOVIA EL DIA 2 DE ENERO DE 1962

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

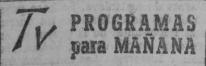
El funeral que se oficie el día 3 de enero, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín; el culto del día 2, a las siete y media de la tarde, en la misma iglesia, y el novenario de misas que comenzará el día 2, a las ocho de la tarde, en San Mantín, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

SU ESPOSA, HIJOS, HERMANA Y DEMAS FAMILIA,

Ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Dos jóvenes apuñalaron SUCESOS al presidente de la Cámara va de Comercio Americana en MADRID

Querían que abriese la caja fuerte de la entidad, lo que no consigueron



PRIMERA CADENA

1,45, Carta de ajuste. 2,00, Presentación. 2,02, Avances. 3,00, Telediario. 3,30, España al día. 3,40, Novela. 4,10, Disneylandia. 5,10, Largome-

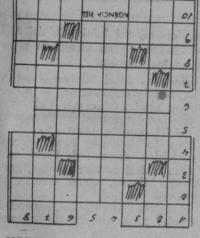
TARDE: 6,43, Presentación y avances. 6,45, Jardilín. 7,15, Avances. 7,20, Diego de Acevedo. 7,50, iTempo de música. 8,20, Dibuos animados. NOCHE: 8,30, Hombres y tierras. 8,55, Protagonista el hombre. 9,29, 1,20,

Avances. 9,51, Tele-ritmo. 10,21, Estudio 1: La comedia de la felicidad, se serena y cierre

SEGUNDA CADENA

8,15, Presentación. 8,32, Documento. 8,57, Freschiadori. 6,32, Docamento. 8,57, El mundo del deporte. 9,15, Crónica. 9,30, Telediario. 10,00, Silencio, por favor. 10,30, Viaje sin pasaporte. 11,00, Cuestión urgente. 11,30, El inspector Leclerc. 12,20, Cierre.

CRUCIGRAMA NUMERO 4.238



HORIZONTALES: 1. Espasmos. Nombre de mujer.—2. Campeón. Regla, precepto.—3. Río siberiano. Afirmativo.—4. Júntelas.—5. En marina: sujetar con bozas.—6. Río de Francia. 7. Curase.—8. Naipe. Regalas.—9. Semovientes. Nota musical.—10. Anillo.

VERTICALES: 1. Prohibición en algunas islas de Oceanía. Lecho. - 2. cardinal.—3. Huesos del talón. Artícu- Se le apreciaron heridas contusas en

El jefe de relaciones públicas y de los medios oficiales ni del herido, presidente de la Cámara de Comercio Americana, según la "Hoja del de La Paz y no puede hablar con bre de estatura regular y segui nentre de la Cámara de Comercio Americana, según la "Hoja del de La Paz y no puede hablar con bre de estatura regular y segui nentre de la Cámara de Cómercio Americana, según la "Hoja del de la Cámara de Cómercio Americana, según la "Hoja del de la Cámara de Cómercio Americana, según la "Hoja del de la Cámara de Cómercio Americana, según la "Hoja del de la Cámara de Cómercio Americana, según la "Hoja del de la Cámara de Cómercio Americana, según la "Hoja del de la Cámara de Cómercio Americana, según la "Hoja del de la Cámara de Cómercio Americana, según la "Hoja del de La Paz y no puede hablar con bre de estatura regular y segui nen-Lunes", fue apuñalado por dos jó- nadie a causa de la gravedad de su te debió hacer frente a los dos desvenes que aún no han podido ser estado, ni tampoco el acceso hasta conocidos. En el interior de la ocidentificados, en el mismo edificio él está permitido, se ha facilitado na todo estaba revuelto. El despado donde la Cámara tiene sus oficinas, una versión completa del caso. Sin del presidente, que está junto a en la calle de San Agustín, 2, junto embargo, tras numerosas gestiones sala de juntas, aparecía en complete hora anuales, es decir, el 20 por 100 tar con la fuente de suministro de zona agrícola, elegida con mucho

> dos Unidos; tiene 42 años y vive en fuerte permanecía intacta. En el sue-Madrid, en la avenida de Reina Vic- lo se encontró un manojo de llaves. toria, 15. Hace algún tiempo que de- De diversos relatos hemos podido sempeña su puesto y parece ser que deducir que el señor Guggenheimer nece solo en el piso.

> un ático. Las oficinas de la Cámara la Cámara si no abría la caja, y desestán en el último piso. Casi toda la de luego, a juzgar por las heridas casa, que tiene dos viviendas por que tiene, no dudaron en golpearle planta, está ocupada por dos o tres y utilizar sus navajas. Tal vez en un domicilios particulares.

"Suba pronto: arriba hay un loco" Nuestra reconstrucción de los he-

de Eureinov. 11,51, Telediario, el alma chos comienza en el momento en que el portero de la casa oyó gritos en ayuda desconcertó a los atracadores, uno de los pisos. La finca, como hemos dicho, está ocupada por oficinas y esto hace que el tránsito de gente desconocida sea númeroso. Esto puede indicar el porqué los porteros no vieron a nadie sospechoso subir las escaleras; tampoco se sabe en qué momento subieron los desconocidos cha. Lo cierto es que el portero, al oír-los gritos, subió. Cuando iba escaleras arriba vio a dos jóvenes que descendían a toda velocidad. Uno de ellos iba vestido de azul y otro de claro, ambos sin abrigo, uno moreno y otro rubio, según parece. Entonces los dos desconocidos, al ver al portero, se detuvieron y con tranquilidad le dijeron: "Suba pronto: arriba hay un loco". Nosotros vamos a llamar a la Policía". Y, sin dar mues-tra alguna de nerviosismo continuaron bajando hacia la calle.

tendido en el suelo, cubierto de san-gre. Al verlo le dijo: "Me muero". El portero avisó a unos vecinos y éstos a su vez a un médico que vive en la casa y que le prestó los primeros

Intento frustrado de atraco

Inmediatamente acudió al lugar la Policía y los técnicos del gabinete de huellas dactilares y los inspectores de la Brigada Criminal se hicieron cargo del asunto. El herido fue trasladado a una clínica de la Seguridad Social y posteriormente a la clínica humano está preparado desde anoche para realizar una segunda operación, incluso antes de que Pronombre. En alemán: noche. Punto de La Paz, donde está hospitalizado. el doctor Barnard regrese de los Estados Unidos. lo.—4. Encarnado.—5. Río americano.
6 Que indica lugar. Curas.—7. Tratamiento. Dignidad etíope. Consonante.

mas en distintas partes del cuerpo,

peligrosamente, según se informa de peligrosamente, según se informa de peligrosamente, según se informa de marchar de Nueva marchar de Nueva una herida inciso punzante produci- fuente médica digna de crédito. Solución al crucigrama número 4.237 da por arma blanca en la región ab-HORIZONTALES: I. Tes. 1016!
2. Al. Pesar.—3. Gap. Ra.—4. Alepin.
3. Amales.—6. Solana.—7. Sígala.—8.
Ir. Nos.—9. Calas. Da.—10. Asa. Ser.
VERTICALES: I. Tasa. Pica.—2.
El. Las. Ras.—3. Gemas. La.—4. Papalina.—5. Epílogos.—6. Os. Nenas.
7. Lar. Sal. De.—8. Eras. Azar.

da por arma bianca en la región accidenta dominal que interesa la fosa ilíaca y la línea abdominal así como otra herida, también producida por arma blanca en la región escapular izquierda. Tiene "shock" traumático todo ello de carácter grave.

Nacen quintillizos (tres niñas y dos niños) en Australia

Brisbane (Australia), 31.-Los primeros quintuples de Australia tres niñas y dos niños—han nacido a primeras horas de hoy en un hospital de esta ciudad.

Los niños y su madre, la señora Patricia Mary Braham, de 36 años, progresan satisfactoriamente, según ha comunicado la dirección del hospital.

Se ha anunciado que en la tarde de hoy se celebrará una conferencia de prensa, en la que las autoridades del centro asistencial facilitarán mayores detalles sobre los nacimientos. Los nacidos son prematuros (seis meses) y se encuentran actual-

mente en incubadoras. El padre es un procurador de Tenterfield (Nueva Gales del Sur), cerca de la frontera con Queensland. La madre ingresó en el hospital hace seis semanas.



Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 - EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA -

Capital: Ptas. 5.000.000,00 Reservas al 31 de diciembre de 1966: Ptas. 1.135.436.327,54

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo del 30 de diciembre de 1967:

Ñ Y H - H I P - G J G - M G J

LL B J - L G G - O E L - Q K F Capitales pagados: 194.218.000 pesetas.

Delegación en SEGOVIA: San Frutos, núm. 3 - Teléfono 3877

la caja fuerte. Se encuentra empotra-El presidente de la Cámara, señor da en una de las paredes, oculta de-S. Robert Guggenheimer, es natural trás de un cuatro. Esta pintura estadel estado de Virginia, en los Esta- ba quitada de su sitio, pero la caja

De diversos relatos hemos podido es su costumbre quedarse trabajando se negó a abrirles la caja fuerte, que hasta entrada la noche en las ofici- parece ser era el objeto de los atranas de la Cámara, por lo que perma-cadores. También parece ser que el herido no tenía dichas llaves. Lo que La finca número 2 de la calle de parece cierto es que los jóvenes ame-San Agustín tiene cuatro plantas y nazaron de muerte al presidente de primer momento el herido quedó inconsciente y los dos jóvenes aprovecharon este momento para intentar abrir la caja, pero seguramente luego se recuperó y al gritar para pedir que, alarmados ante la posibilidad le que hubiese oído alguien los gritos, se dieron a la fuga. Fue en ese momento cuando se cruzaron con el portero, que subía a ver qué pasaba. Desde luego actuaron con serenidad todos.

> Guardia civil atropellado y muerto por un automóvil

Barcelona, 1.—Un guardia civil resultó muerto al ser attropellado esta madrugada por un automóvil en el término de Calella. El accidente ocurrió a las cuatro y media en la carre-tera de Madrid a Francia por La Jun-quera. El guardia civil don Isaías Gómez Martínez, de 49 años, casado, de servicio de población, cruzó la calza-da y fue alcanzado por el automóvil Cuando el portero llegó al cuarto don José Antonio Gelis Pujol, vecino piso, el señor Guggenheimer estaba de Playa de Oro (Gerona).—Cifra. matrícula B-553.423, conducido por

nía" las fiestas de estos días, con su

LA CURACION

de la Reina de Grecia

sigue su curso normal

Roma, 31.-«Las condiciones de

salud de la Reina de Grecia son to-

talmente satisfactorias, y puesto que la curación de Su Majestad sigue su

curso normal, no serán ya facilita-

El reposo aconsejado por los médi-cos no ha permitido a la Reina tras-

ladarse a Copenhague a pasar el Año

Nuevo con sus padres, los reyes de

"Rutas marcadas"

Se publica ahora esta interesante

novela, con la que su autora María Concepción Medina Bocos alcanzó el

puesto de finalista en el importante

premio literario de la editoial Pla-

En esta obra su autora narra la

nistoria de un hombre de nacionali-

dad alemana que, en lucha contra una serie de adversidades, entre las

que se cuenta la segunda guerra mun-

dial, trabaja esforzadamente en el in-

tento de descubrir una vacuna contra

la poliomielitis. El elemento principal

de la novela es esa lucha tenaz, sor-

da, dolorosamente anónima y oscura.

Y es que en la vida, aun en medio

de la multitud que nos circunda, cada

hombre tiene que vivir solo su propio

destino, una ruta quizás nacida con

él mismo y a falta sólo de ser marca-

ción Medina Bocos mucho éxito con

Auguramos a María de la Concep-

esta destacada apontación a la nove-

da por su huella humana.

l'istica española actual.

dos más boletines médicos.»

Dinamarca.—Efe

LIBROS

Una central atómica a ser construida en LEMONIZ (Vizcaya)

Con una potencia de un millón de kilowatios

Bilbao, 31.—En el término municipal de Lemoniz, a 20 kilómetros de Bilbao, la empresa Iberduero construirá una central atómica que tendrá una potencia de un millón de kilowatios, el doble, aproximadamente, de las que se construyen en España.

Con esta potencia y utilizando casi mento fundamental para que la in- da entrar en funcionamiento en el ocho mil horas anuales, la nueva cendustria cuente con la energía indis- año 1975. tral atómica tendría una producción pensable para su funcionamiento, ya de unos 8.000 millones de kilowatios que supone una enorme ventaja conhalla situado cara al mar y en una a la plaza de las Cortes. Hasta aho- hemos podido reconstruir, al menos desorden. En la sala de juntas está proximadamente de la actual pro- energía en las proximidades de las acierto. En cuanto a comunicaciones, ucción española. Con esta central, plantas industriales.

Vicaya se coloca a la cabeza de las productoras de electricita nueva central atómica todo pareta nueva central atómica todo pareque será construido y que completa-

ce indicar que comenzará en un plazo rá la llamada «cornisa cantábrica».—
no muy lejano, ya que se piensa pue- Cifra.

Fue en Chinadonde primero se descubrió este producto del gusano o larva de la mariposa que se alimenta de las hoja de las moreras.

Cinco semanas aás o menos tarda la larva en convertirse en gusano o crisálida la cual, cuando llega a su edad adulta, comenza a soltar por dos orificios que posee en la cabeza, dos finísimos hilos de seda en los que se va enrrollado-proceso que dura tres o cuatro días-hasta quedar convertida en una pequeña momia, la cápsula o apullo donde dormirá su sueño letárgico hasta su metamorfosis en mariposa... cuan-

Sin embargo, es entonce cuande l l hombre interviene y los apullos on sometidos a un tratamieto de vapor caliente tras el que viqe la larga serie de manipulaciones que nos dará el rico tejido tan apreciado de

AURAS DE LEYENDA Los primeros capullos salieron de

prohibida su exportación, bajo pe- datos imperiales. na de severísimos castigos porque la seda era para China poderosisima fuente de ingresos y el país no debía perder su exclusiva.

Sin embargo, no contaron con la nostalgia de una joven princesa que, casada por razones de Estado con un principe sirio, no podía soportar la idea de abandonar los gusanos de seda que con tanto amor cuidaba. Por ello discurrió esconderlos en su complicado pei-

El equipo del doctor BARNARD

preparado al segundo trasplante de corazón

Ciudad del Cabo (Africa del Sur), 31.—El equipo que realizó el primer trasplante de corazón

El presunto paciente —el dentista secuela de accidentes, facilitarán un diera ser que el alto número de víc-

Se espera que "por una triste iro- en su vuelo hacia Africa del Sur, a que hace falta para salvar la vida

n el momento que se disponga del

Marius ayudó a su hermano en la

operación practicada a Louis Wash-

HOSPITALES Y CONDUCTORES DE AMBULANCIAS ESTAN

ADVERTIDOS

hospitales y también los conducto-

res de ambulancias de Ciudad del

Cabo han sido advertidos para que

notifiquen los casos de accidente

cuyas víctimas pudieran proporcio-nar un corazón "en condiciones re-

queridas" para el segundo tras-

plante que se piensa realizar en es-

El donante ideal debe ser alguien

que haya muerto en accidente. Pu-

Ciudad del Cabo, 31.—Todos los

kansky.—Éfe

ta ciudad.

pullos y así se descubrió también en Siria sus hermosas propiedades, comenzando de este modo la industria de la seda en este país.

Las caravanas de los comerciantes chinos recorrían larguísimas distancias v llegaban hasta remotos países China envueltos en auras de leyen- orteando el peligro de los asaltos ongoles para defendenlos de los Durante muchos siglos estuvo chles eran escoltadas por los sol-

EN ROMA

donde asta entonces sólo se cono-cía la la a y el lino.

La prinera prenda confeccionada con seda pra fue una toga para el emperador reliogábalo.

Con este notivo la seda se impuso, en verendero pugilato, entre los nobles paticios y sus damas, llegando a tales extremos de exa-

timas por accidente en el curso de

Los cirujanos del hospital de Groo-

DESARROLLEN, QUE NO SE-RAN ATENDIDOS SI NOS LLEGAN EN FORMA ANO-

INSISTIMOS, TAMBIEN, EN

QUE NO ESTABLECEREMOS

CORRESPONDENCIA SOBRE

LOS ORIGINALES NO SOLI-

COLABORACION

ESPONTANEA

nado entre sus cabellos y ası sa-lieron de China los primeros ca- ta las ropas de la casa se confecta las ropas de la casa se confeccionaban con ella, viéndose obligados los emperadores a restringir su uso y dictar órdenes prohibitivas, aunque sin resultado puesto que ellos daban ejemplo mostrándose cubiertos y rodeados de se-

> Más tarde, el gusano de seda llega a Bizancio llevado por unos monjes griegos que ocultaron los capullos en las cañas huecas de sus ca-

De Bizancio pasó a Italia y a Si-Así judieron llegar hasta Roma, cilia a la vez que llegaba también a la Península Ibérica traída por los

EN LA EDAD MEDIA

En la Edad Media, Canlomagno también intentó en vano legislar sobre el uso de la seda, prohibiéndola a los burgueses y reservándola para los nobles, leyes que no podían surtir efecto va que era una cues-tión de posibilidad de adquisición.

Con el Renacimiento se intensifia su uso en el vestido y es el momento en que en Italia alcanza su máximo esplendor la confección de riquísimos tejidos.

En España es ahora donde los re-En cuanto disponga del órgano necesario para ello ves combaten el excesivo lujo y prohiben el empleo de brocados y se-

El descubrimiento de los telares de gran capacidad de producción debido al francés Jacquard, permitió una mayor expansión a la seda que, sin embargo pasado sufrió un rudo golpe deido a una misteriosa epidemia que se desarrolló entre los gusanos produtores, destruyendo millones de esto durante quince años, hasta que Pasteur descubrió a los cultivadores el camino para la selección de los huevos y larvas a través del microscopio.

AMERICA

Hoy América es el más importan-te productor de seda del mundo aunque la que produce no puede com-pararse en calidad a la de Francia, Suiza e Italia, y, sobre todo, China, que continúa conservando el pues-RECORDAMOS DE NUEVO to de excepción en la depurada y QUIENES NOS ENVIAN AR-TICULOS, SEA CUALQUIERA descubriera. LA INDOLE Y EL TEMA QUE

Carmen NONELL (S. U. N. C.)

CITADOS.

El doctor Barnard tiene fijado este fin de semana, que también es

marchar de Nueva York a Londres, fin de año, proporcionará el corazón

primeras horas del domingo. Pero si del doctor Philip Blaiberg, dentista

corazón para Blaiberg, se cree que te Schuur se preparan hoy para el

su hermano —el doctor Marius Bar- segundo trasplante de corazón, en es-

nard, de 40 años— llevará a cabo el pera de la llegada del profesor Chris trasplante. Barnard, procedente de los Estados

no se encuentra en Ciudad del Cabo retirado, de 55 años de edad.

Carretera de San Rafael, 22. Teléfono 2524 DIRECTAMENTE DE FABRICANTE A CONSUMIDOR

Tresillos GARANTIZADOS desde 3.000 pesetas

Arranque instantáneo Torrente de luz

BATERIA TUDOR Accesorios La Unión

Impresos bien hechos

EL ADELANTADO

San Agustín, 7. Teléfono 2299

Teléfonos de urgencia

Médico de urgencia del

S. O. E. 1777 Bomberos 2124 Casa de Socorro 2427 Policlínica «18 Julio»..... 3495 Policía 2087 Guardia Civil 1542 Cruz Roja 1430 Taxis Azoguejo 3063 Plaza Franco 3062

Gran Turismo 3044 Servicio nocturno (cuartelillo de la Policia Municipal) 1458

CIRCULE POR LA DERECHA.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

Camiones SAVA-BERLIET para grandes cargas a grandes distancias



POTENTES EFICACES SEGUROS



Concesionario:

Fdez. Jiménez, 14. Tel. 4882

En el orden político-social, hemos

toma de conciencia de la cuestión so-

salud física y moral; la redención del

cultura y la igualdad de oportunida-

des; la nivelación de las desigualda-

des sociales; la marcha hacia condi-

ciones de vida más humanas; los

principios sobre la propiedad y el uso

de la renta; sus impugnaciones con-

tra los abusos del liberalismo; el con-

cepto sobre el trabajo y la conviven-

cia de la planificación, son principios

familiares, que han caracterizado to-

de nuestra obra durante tres déca-

das. ¡Qué alegría no ha de producir-

nuestras soluciones!

nos el ver tan altamente confirmadas

tas veces en la vida para dar un sal-

nes que escapan a nuestro control,

que tendríamos que renunciar al pro-

greso si quisiéramos hurtarnos a estos

fenómenos. ¿Qué representan nues-tros ajustes de hoy comparados con

los problemas que hemos superado al

do atrás? Quizás ahora mejor que

nunca convenga recordar que todo lo

sacrificios y esfuerzos colectivos; pero

también es bueno dejar sentado que

ningún sacrificio fue vano y que los esfuerzos tuvieron siempre la mereci-

Yo estoy seguro de que, igual que

en otras ocasiones, los españoles res-

dificultades de estos meses en la mis-

ma línea de solidaridad que hemos

mantenido durante tantos años. De

esta manera todos podremos compar-

tir a plazo corto, en medio de un

proceso ininterrumpido, los frutos que

LA RAZON ESPAÑOLA DE

GIBRALTAR El año finaliza con una prueba más

de cuanto pueden la unidad, la vo-

luntad y la constancia para el desti-

no de los pueblos, al ofrecernos el

triunfo más trascendente de la histo-

ria de nuestra política exterior, que

sin duda ha llenado de alegría a los

hogares españoles: el reconocimiento

en la Asamblea de las Naciones Unidas por la gran mayoría de las nacio-

nes del mundo de nuestra razón en

la reivindicación de Gibraltar. Demos

gracias al Todopoderoso por aproxi-

marnos la hora de la justa reparación

y nuestra eterna gratitud para las na-

ciones que nos acompañaron con sus

No quiero retener más vuestra aten-

ción. Mi deseo es que aprovechéis lo

mejor posible estos días para la con-

vivencia familiar, la alegría y el des-

canso. Solamente he querido haceros

participes del sentido de solidaridad

que la Patria nos exige en cada mo-

mento y pediros, una vez más, que

os mantengáis unidos, despiertos y

tenaces en torno a la empresa común,

que en 1968 habrá de cumplir nue-

Con la experiencia de mis años a

paña tendrá un nuevo año de paz y

vas etapas.

de ventura.

¡Arriba España!

da recompensa.

vamos a alcanzar.

logrado no se ha conseguido sin difi-

to necesitamos retroceder unos pasos



Tiempo lluvioso

Ponga alfombrillas de goma en el piso del armario de los abrigos cuando llueve. Así podrá limpiar fácilmente el agua que chorrea de los impermeables, abrigos y zapatos de goma.

Una medida práctica

Lleve siempre en su bolso dos o tres tarjetas de tamaño regular. Le serán muy útiles para hacer anotaciones. Por ejemplo, ¿cuántas veces ha tropezado con una receta interesante en alguna revista que ojeada por casualidad en la peluquería, y que no ha po-dido copiar por falta de papel? Posiblemente también ha deseado anotar un consejo útil o una receta que ha oido en una reunión; pero no lo ha hecho por no tener en donde. Pues bien, las tarjetas le servirán para esto y para muchas otras cosas.

Parches con cinta adhesiva

Para que los parches o remiendos con cinta adhesiva (de la que se pega con el calor de la plancha) queden más firmes y no se desprendan fácilmente de las esquinas, córtelos con tijeras de picos. Además de ajustarse mejor, no se deshilacharán. Otro truco: si pone usted en la mesa de plancha un pedazo de papel de aluminio, éste reflejará el calor y hará que el bios comporta, manteniéndonos en parche se ponga más "pegajoso", adhiriéndose mejor a la tela.

los riesgos que este ambiente de cambiente de cambiente se ponga más "pegajoso", aduna línea firme de paz y progreso sin perder nunca el sentido de la rel-

EL ESPEJO DELALMA



DEBEN SER HOSPITALIZADOS LOS PACIENTES **ESQUIZOFRENICOS?**

La mayoría de los esquizofrénicos pueden ser tratados mejor y con más rapidez en su casa, según han demostrado los estudios realizados al respecto. El doctor Max Levin, neurólogo de Nueva York, afirma que la mayor parte de los pacientes esblemas toda la vida dentro de su o modidad. También menciona el hecho de que los esquizofrénicos pueden, incluso, lograr gran éxito en las ramas más difíciles de las artes y las

AL ESCOGER PAREJA, BUSCAMOS OUE ESTA SE PAREZCA A **NUESTROS PADRES?**

Existe la teoría de que las personas se sienten, con frecuencia, muy influidas por la imagen de su padre o su madre a la hora de escoger marido o mujer. Se ha dicho que las semejanzas entre la pareja elegida y los padres suelen ser mayores de lo que cabria esperar si todo fuera obra de la casualidad. Las semejanzas no se limitan al aspecto físico, sino también a la personalidad, al carácter y a las opiniones.

ES LA AMNESIA UNA ENFERMEDAD REAL O IMAGINARIA?

La amnesia pued ser una enfermedad física, real, pero también puede ser un estado creado por el sujeto mismo. Se sabe de muchos casos en los que el individuo finge estar amnésico para evitar un castigo o eludir una responsabilidad. Hay ocasiones en las que es imposible distinguir una amnesia falsa de una verdadera, porque la persona que finge haber olvidado ciertos acontecimientos de su vida, acaba por borrarlos auténticamente de su mente.

Cosechadoras

M.C.D. 2022

ELOISA DICE: FRANCO: Nadie puede dudar que nos ha cocado vivir una época difícil

(Viene de la página 1)

mo en el social o en el económico, hemos caminado sin desmayos ni pausas sobre nuestra propia experiencia. La tarea de estructurar un país, de institucionalizar un Estado con un refrendo de toda la nación.

supremo de la libertad y también de ción 27 de marzo de la gran encican un refrendo de toda la nación. con un refrendo de toda la nación, partiendo como nosotros de la nada. es obra que justifica sobradamente a una generación, y nosotros lo hicimos sabiendo que el futuro de España dependía, ante todo y sobre todo, de la manera como los hombres de España se fundieran en la unidad que hoy demostramos.

Nadie puede dudar que nos ha tocado vivir una época difícil, que tiene caracteres de verdaderos tiempos revolucionarios. En un espacio relativamente corto hemos visto cambiar muchas costumbres, y aun principios morales largo tiempo vigentes han pasado a ser materia de discusión. Este ambiente de cambio y reconsideración ha afectado en grado más acusado a los sistemas económicos y sociales y a las fórmulas de convivencia internacional. Las transformaciones de la sociedad contemporánea, unas mejores y otras peores, son, en su conjunto, síntomas de una época de extraordinaria vitalidad y de una aceleración histórica importante en la vida de la humanidad. Pero no es extraño que tales cambios afecten de forma dificilmente previsible a los pueblos y pongan en peligro muchas veces su paz, su tranquilidad y sus tradiciones. Gracias a Dios nosotros hemos conseguido, sin cerrarnos al signo positivo de la historia, superar er una accidentada región, situada a lidad ni la fidelidad a unas esenías que constituyen nuestra más inerna

Hemos dado pasos verdadeamente importantes en el perfecciolamiento de las instituciones políticis con la incorporación activa del pueblo a las tareas públicas, y en esta direc-ción hemos destacado otabilisima-mente el papel social de correspon-de a la familia. Está claro nuestro perfeccionamiento paítico, pero sin comprometer el prircipio de autoridad, tan importante en un pueblo como en una famila y que tanto nos costó recuperar en España después de largos períodos de desorden y

La política, siendo fiel a unos principios espiritales, comunes a todos que es diverso el carácter de los pro- encontraba.

blemas de cada familia y, por lo tan-to, la forma de resolverlos. No ad-sitos de resurgimiento. miten, por consiguiente, soluciones mágicas o fórmulas universales. Por tenido ana gran satisfacción en el ello nosotros, convencidos del valor año de termina con la promulgapara mantenerlos en beneficio de to- vi/o a respaldar con su doctrina dos, en forma estable y ordenada, cianto veníamos practicando duranhemos creado nuestras instituciones le treinta años: sus líneas generales y sistemas mirando a nuestro pueblo, para el desarrollo de los pueblos; la a los hombres con que contamos, las necesidades y criterio de nuestas cial; la inquietud por el desarrollo familias y no seguimos, ni segure- integral del hombre; la atención a su mos nunca, el erróneo camino de trazar estructuras que, ideales en el papel, luego pudieran resultar invia-bles a la hora de aplicarse, arastrando las consecuencias de porer en pe-ligro la seguridad que Esaña nece-

El «Surreyor 7» será lanzado este mes en ella mantenidos para nosotros tan

Pasadena (Caifornia, EE. UU.) 31.—El «Survyor 7»—último de la actual sere de vehículos lunares norteamericalos de descenso suaveserá lanzad el mes próximo, con la doble finadad de abrir un agujero en la superficie lunar y analizar la composción del suelo de nuestro sa-

La Administración Nacional de la Aernautica y del Espacio (NASA) marcha, ser consecuentes y acomoestera poder colocar al «Surveyor 7» realidad, salvando las dificultades los riesgos que este ambiente de camter Tico, o sea exactamente al sur prosperidad que ha de venir. ¡Cuándel Mar de las Nubes.

Los hombres de ciencia esperan poder llegar a conocer, de esta for-ma, si la composición del terreno va-un avance mayor. Son tan complejas ría con la profundidad y, de ser así, y tienen tales incidencias las situacioen qué forma».-Efe.

marchó a su domicilio correr de los años y que hemos deja-

Madrid, 1.—El Bala pasa el pri-mer día del Año Nuevo en su casa de Sevilla, entre los suyos. Tras muchos cultades, sino que es el resultado de sufrimientos y fatigas, sin una pier-na, pero ya fuera de todo peligro y con muchas ilusiones y proyectos por delante, Manuel Alvarez (El Bala), que un día llevó por las plazas de toros el estilo dramático y espectacular los pueblos de raíz cristiana, es di- de su manera de lidiar, abandono versa en ada país, del mismo modo ayer, por fin, el sanatorio donde se

Akora la estufa

Remitimos a la provincia CASA SOLERA

2.250 pts.



-Perdón, señor. ¿Con quien tengo el honor de hablar, con usted o con su hermano? -Con mi hermano, señor.

LIOUIDAMOS TODOS LOS TRESILLOS

Frente clínica Dr. Gila

Casi dos metros de nieve en el Pirineo leridano

II Y en la montaña de Navarra Continúa el temporal

Barcelona, 31.-Se han producido precipitaciones débiles en Cataluña durante las últimas veinticuatro horas, recogiéndose diez litros de agua por metro cuadrado en Restanca.

Hoy amaneció con cielo poco nuboso en general y ventolinas de componente Norte. Las temperaturas siguen siendo bajas.

El espesor de la nieve ha alcanzado su máximo nivel en el Pinineo leridano, con un metro ochenta v dos centímetros en la Bonaigua. Las temperaturas extremas regionales corres. analfabetismo; la extensión de la 13 grados, y a Estangento, la mínima, con 17 bajo cero.—Cifra.

EN SAIGON

Saigón, 1.—Ha llegado a Saigón el senador Edward M. Kennedy para realizar durante doce días una visita de inspección en relación con los problemas de las víctimas civiles de la guerra y de los refugiados en Viet-nam del Norte. Pero precisamente por lo complejo

de los problemas y las dificultades El senador Kennedy, que ya visitó que en si presentan hemos marchado Vietnam en octubre de 1965, realizacon firmeza, pero con prudencia, sin rá todos sus desplazamientos en heliconstruir castillos en el aire, teniendo cóptero de guerra armado con amesiempre presente que hay momentos tralladoras y se abstendrá, probableen que es imprescindible ajustar la mente, de adentrarse en zonas pelidarnos a las posibilidades de nuestra grosas.—Efe-Upi.

CADENAS EN LOS PUERTOS **NAVARROS**

Pamplona, 31.—El temporal de nieve continúa en la zona de montaña, y en la capital caen ligeras boponden: a Badalona, la máxima, con rrascas de aguanieve. Se hace preciso el uso de cadenas en los puertos más importantes de la provincia, entre ellos los de Azpiroz, Velate, Ibaneta y Lizárraga. Las máquinas qui-tanieves han abierto el paso en dichos puertos.—Cifra.

DESPRENDIMIENTOS A CAUSA DE LAS LLUVIAS

Bilbao, 31.—Los incesantes aguaceros caídos estos días sobre Bilbao -continuados durante gran parte del día de hoy-han originado desprendimientos de tierras y piedras en la carretera de Enécuri, a la salida de Bilbao, obstaculizando durante algún tiempo el paso de los vehículos que, en gran número, circulan por aquel

Inmediatamente de ocurrido el desprendimiento, flueron colocadas señaes de peligro, y poco más tarde el tránsito quedó provisionalmente normalizado, aunque con las debidas

Ceses y nombramientos por decretos del Ministerio del Aire

Madrid, 1.—Por los correspondientes decretos del Ministerio del Aire, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», y en virtud de la supresión de los respectivos cargos, cesan en los mismos:

Don Ricardo Guerrero López, general de división, en situación de reserva, como director general de Naregación Aérea. Don José Alvarez Pardo, general

de división, como director general de Don Rafael Serrano Arenas, generall de brigada, como director gene-

ral de Personal. Don José Pazo Montes, general de brigada del Cuenpo de Ingenieros Aeronáuticos, como director general de

Industria v Material.

Don Antonio Rodríguez Carmona, general de brigada del Cuenpo de Inponderán al unisono para superar las genieros Aeronáuticos, como secretaio general del Ministerio del Aire. Don Emilio O'Connor Valdivieso

> ción Civil y Transporte. A todos ellos, según señalan los correspondientes decretos, se les

agradecen los servicios prestados.

Al mismo tiempo, en el mismo «Boletín Oficial», se publican también los siguientes decretos de nom-

La reforma de la Curia Romana no entrará en vigor hasta el mes de marzo

Ciudad del Vaticano, 31.-La proyectada reforma de la Curia Romana, dispuesta por la Constitución Apostólica de 15 de agosto de 1967, no entrará en vigor hasta primeros de marzo de 1968. Lo establece un decreto pontificio aparecido hoy y que prorroga en dos meses la «vacatio legis» dispuesta en la citada Constitución.

bramiento en el Ministerio del Aire, correspondientes a: Don Emilio O'Connor Valdivieso,

como director general de Navegación y del Transporte Aéreo Don José Alvarez Pardo, general

le división, director de Servicios. Don Rafael Serrano Arenas, gene-

ral de brigada, como director de Personal. Don José (Pazo Montes, general de brigada, como director de Industria

Aeronáutica.—Cifra.

Gamberrada en ELCHE

coronel del Arma de Aviación, como secretario general y técnico de Aviade la circulación

> Elche, 31.—Los habitantes de esta ocalidad quedaron muy sorprendidos lles de Elche habían desaparecido las señalizaciones que prohibían la circuación en uno u otro sentido.

> La Policía realizó diversas gestiones que dieron como resultado la detención de tres individuos de 17, 18 y 19 años, que se habían entretenido en arrancar 42 señalizaciones.--Cifra.

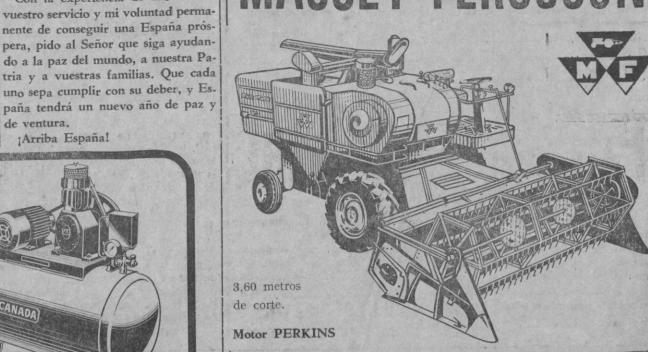
NECESITA

IMPRESOS

encárguelos en los talleres

de EL ADELANTADO

cosechadoras



...sigue con el mismo precio CARLOS TABLADA - Concesionario oficial

a precios de fábrica

MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

COMPRESORES DE AIRE REFRIGERADOS POR AGUA O AIRE HASTA 100 CV. Y 200 KG./CM.²

ENTREGA INMEDIATA CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

LA DE MAS VENTA EN EL MUNDO

Con corte hasta 5'05 mts.

y con potencia hasta 116 H.P.

ALMACENES **FERNANDEZ** San Facundo, 1 y 3 (frente a correos). Teléfono 2697

E. y J. PUJOL XICOY, S. A. - BARCELONA-9 EXPOSICION EN MADRID: LAGASCA, 126 - TEL. 254.50.44

SEGOVIA, 1967.--LABOR MUNICIPA

1967 nos trajo a la ciudad un nuevo Ayuntamiento tras las elecciones municipales celebradas en 1966. El cinco de febrero, concretamente, en sesión plenaria presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Momiento, quedó constituida la nueva Corporación Municipal, ocupando sus puestos los concejales elegidos:

Por representación familiar:

Don Ricardo Alonso Martín. Don Luis de Andrés Soler. Don Manuel Mosácula Alvarez.

Por representación sindical:

Don Jesús García Matamala. Don Félix de Pablos Peña. Don Evaristo Pérez Lozoya.

Por representación de entidades:

Don Antonio García Rubio. Don Luis Rojo Hernández. Don Joaquín Velasco Martínez.

REPRESENTACION EN CORTES

Novedad del año también fueron las elecciones para designar procuradodes en Cortes por los municipios segovianos. Como es sabido resultó elegido el alcalde de la ciudad, don Miguel Canto Borreguero, en la celeda el cuatro de octubre. Elección que el 21 quedó anulada por impugnación y que, vuelta a celebrar el día 24, produjo asimismo la elección del señor Canto Borreguero.

FI PROBLEMA del AGUA

Año de la sed

La sequía del verano hizo que los meses siguientes del año, hasta bien entrado el otoño, en que volvieron las lluvias, nos trajeran de nuevo a Segovia este grave problema del agua. De agua escasa y sucia, muy sucia. nosos y semiderruidos para proceder vatios y 462.237,62 pesetas como ti-Aunque no todo fue culpa exclusiva del verano.

RESTRICCIONES POR «AVERIA»

y parque infantil

La ciudad deportiva sigue sin llegar. Pero se marcha hacia su realización. Al menos, según conoció el pleno municipal el 29 de marzo, fueron adquiridas las dos últimas fincas que faltaban para completar la propiedad del poligono en que se edificará

PARQUE INFANTIL

Por otra parte, la Comisión permanente conoce el 23 de noviembre una petición de la Asociación de Amas de Casa, en el sentido de construir un parque niantil en el Jardin Botánico. La Comisión estima la propuesta, pero considera más adecuado el valle del Clamores, y pide a Intervención informe sobre posibilidades financieras para ello. Eso es lo malo, las finan-

El 12 de mayo, el director general de Enseñanza Media, en visita a Segovia, reunido con las autoridades locales, el alcalde entre ellas, i da cuenta de los nuevos centros y puestos de nueva creación en la capital y provincia, que se proyectan en este capítulo de la enseñanza:

- ♦ Un instituto femenino, con 660
- Un colegio superior reconocido,
- con 500 puestos. Un colegio menor masculino,
- con 200 plazas. ♦ Un colegio menor femenino,

con otras 200 plazas.

NO SE DEVUELVEN LOS ORI-

Agosto nos llega a su final con el ral», se nos dice, cuando toda la mente el Plan Parcial de Ordenación población sospecha otra cosa, lo que de la Zona Oriental del Acueducto, fue en realidad. El 1 de septiem- en el que se prevé la desaparición Maestranza. bre, una nota de la alcaldía insiste de edificios la desviación de la caen que han de continuar las restric- rretera de Arévalo y su unión al ciones puesto que continúa la «avería". Se corta el suministro desde las 10,30 de la noche a las 6,30 de la mañana. Una nueva nota del día 13 insiste en la necesidad de las reparaciones en la red por lo que habrá nuevos cortes, con el horario an-

El 25 de octubre, nueva nota de la alcaldía, manifestando que el suministro será sólo desde las siete de la mañana a las cuatro de la tarde. Pero aquí va se habla de que las reservas de Puente Alta están disminuidas en un 83 por ciento.

PESE AL CALOR Y AL SABOR

Después, ante la suciedad del agua, surgen rumores de contaminación pero el día 28 la Jefatura de Sanidad manifiesta que no hay peligro sanitario alguno, ni es necesario hervir el agua. Nuevo anuncio de la alcaldía: desde el día 30 suministro desde las 9 a las 16 horas. En noviembre, el día 6, otra nota del Ayuntamiento: continuarán las restricciones, restringido el suministro a las horas comprendidas entre las 8 y las 16. El día 8. la Jefatura Provincial de Sanidad insiste en que no hay necesidad de hervir el agua, pese a su color y su sabor, porque tampoco sabe bien el agua es cierto, lo que hace que aumente notablemente el consumo de gaseosas y agua mineral.

Por fin, el día 10, en sesión plenaria, la Corporación acuerda gestionar la realización con toda urgencia de las obras necesarias para solucionar este problema, entre lo que des-

- * El recrecimiento de la presa en diez metros.
- conducción desde Puente Alta a los depósitos de Chamberi.
- * La reforma de la red interior de distribución.
- * La instalación de una estación filtradora-depuradora.

Después las lluvias y las nieves se han encargado de que, por ahora, el to, en sesión plenaria, acordó concesuministro de agua sea continuo. Y der la Medalla de Oro de la Ciudad GINALES NI SE MANTIENE aludió la Corporación haga que, lle-aludió la Corporación haga que, lle-gado el próximo verano, el hecho no didas y que venía tramitándose des-prepita. El tiempo dirá.

LA ESCASEZ DE AGUA, TRAS LA SEQUIA VERANIEGA, problema que el Ayuntamiento ha decidido solucionar rápidamente

Por fin, la construcción de la Estación de Autobuses, en marcha

Terminada y bien acogida la pavimentación de la calle Real

Nuevo Ayuntamiento.-El alcalde, procurador en Cortes por los municipios segovianos

No cabe duda que para la ciudad en que vivimos, como para todas y sus respectivos habitantes, el tema del urbanismo—con sus distintos capítulos de pavimentaciones, alumbrado, etc.—constitu ye una de las principales tareas municipales, en beneficio de la población y sus mejores condiciones de vida. Y no podemos negar que el Municipio segoviano, en la medida que sus reducidos recursos permiten, viene desarrollando una destacadísima labor en este sentido.

UN ARBOL MENOS

En este capítulo de realizaciones, una mañana de marzo, la del vas edificaciones a levantar, etc. dia 7, nos sorprende con el derribo del árbol «famoso» en la calle de San Juan. Ya puede proseguirse el ensanche. Pero el ansanche no prosigue. Lo que si hubo fueron abundantes comentarios en pro y en contra de un paisaje roto, y de la nueva perspectiva del acueducto desde aquel punto. El ensanche sí lo hubo, en cam-

bio, en el mismo mes, en la parte inferior de la calle, tras los últimos derribos. Ensanche provisional, pero que vale mientras llega el definativo y total:

LAS RECIENTES medidas de austeridad, en el Ayuntamiento

Erá lógico que las recientes me-didas de austeridad no dejaran de reflejarse en el Ayntamiento, y asi, aunque el 31 de octubre hubiera pensado en modificar podria leerse elevar— algunas ordenanzas municipales, el 2 de diciembre la Permanente acuerda proponer al Pleno la suspensión do dicha modificación (eleva-

También por aquellos días, el Avuntamiento rec vicio de Transportes Urbanos de Viajeros desistir de la elevación de tarifas que, al parecer, proyec-

Recomendaciones que ninguna falta hacian, ni una ni otra, por cuanto va es aba por encima la congelación de toda clase de subidas de este tipo decretada por el Gobierno. Como, por ejemplo, el aumento de sueldos del personal municipal, que sigue esperando en las Cortes...

Y es de suponer que, por esa misma austeridad, en la sesión especial del pleno celebrada el 27 de diciembre acordara la prórroga de sus presupuestos para el ejercicio de 1968. ¡Ni un céntimo más de gastos y ni un céntimo menos de ahorro! Lo justo.

* La reforma o sustitución de la Medalla de Oro al Frente de Juventudes

El 29 de marzo, el Ayuntamienesperemos que esa urgenca a la que al Frente de Juventudes, medalla

comienzo de la avenida del Padre! Claret; alturas máximas de las nue-

En el capítulo de alumbrado público, en enero se anunció la su-basta para la realización del de José Zorrilla a la Puerta de Madrid, y calles transversales al paseo de Conde de Sepúlveda. Total: 30 puntos de luz, lámparas de 400 vatios y 908.916,40 pesetas. Queda adjudicado el 10 de febrero a una empresa de Madrid en 695.940 pesetas, con un ahorro del 23,43 por

También en enero, el 25, se aprueva el pliego de condiciones para el El 12 de mayo, la permanente de la avenida del Obispo Quesada acuerda encargar al arquitecto mu- y paseo del Doctor Tapia. 22 punnicipal la relación de edificios nui- tos de luz en total, lámparas de 400 En septiembre, el 27, el pleno que el 2 de junio en 384.874,41 pesetas.

En septiembre, el 27, el pleno que el 2 de junio en 384.874,41 pesetas.

En septiembre, el 27, el pleno que el 2 de junio en 384.874,41 pesetas. nente autoriza el gasto de 30.000 pesetas para la instalación de nuevo allumbrado en la carretera de la

> aprueba el proyecto de illuminación de varias calles del barrio de San José, con un presupuesto de pesetas 266.000.

El ro de diciembre, la permanente, acuerda se proceda a mejorar o reforzar el de la avenida de Fernández Ladreda que se «quedó pequeño» o insuficiente para vía de tanta importancia.

MEJOR SUELO

En el capítulo de pavimentaciones hay que destacar, naturalmente, la realizada en la calle Real que fue inaugurada-juntamente con las de otras quince calles-el 25 de mayo, festividad del Corpus, por el director general de Administración Local, acompañado de las autoridades segovianas.

garse a base de losas hasta la Canaleja, en lugar de terminar en la plaun principio.

Otras cifras importantes se refieren las de la calle del Rancho, adjudicada en enero en 646.439 pesetas; 1.038.715,04 destinadas a las de la calle y la travesía de los Arrovos: 747.505,16 para la de Las Nieves, y 1.210.788 para la de Santa Teresa de

Fue también pavimentada y mejorada en su escalinata la Bajada del l'ar la de la calle del Cronista Lecea, regén acuerdo municipal del 10 de di-

MONUMENTOS

Respecto a los monumentos, la visita del director general de Bellas Artes a Segovia, en febrero, fue aprovechada por el alcalde para solicitar la restauración de la puerta de San Andrés, que buena falta hace, y las murallas; la del templo de San Martín y el conjunto de las plazas adyacentes, sin modificar la estructura de las mismas; la realización urgente de los derribos que aun quedan por hacer en la Zona Oriental del Acueducto; la ordenación y acondicionamiento de la plaza de Colmenares y la continuación

El Parral.

Por otra parte, en mayo, el día 3, el ministro de Obras Públicas en su las obras saldrían rápidamente a suvisita a la capital, manifestó que ya basta.

de la restauración del monasterio de lestaba redactado el proyecto de acondicionamiento del Acueducto v que

No cabe duda de que el problema del tráfico en la ciudad se hace más grave cada día.

En marzo, el día 1, el Municipio acuerda prohibir la circulación, bajo el acueducto-para evitar daños al monumento-, de los camiones con más de diez toneladas y de aquellos cuya anchura pudiera también causar posibles daños.

En mayo, acabada la pavimentación de la calle Real, la Corporación regula la circulación rodada por dicha calle, imponiendo todas esas limitaciones y colocando todas esas señales que ya conocemos y que, por su abundancia e incluso contradicción en ocasiones, no dejan de ser una colección que no puede descifrarse en un momento sin detener el automóvil para entenderlas, sobre todo los «foráneos». Prueba de ello es que la colección de señales se paseó en fotografía por la prensa nacional, como caso curioso y... complicado. ¡Pero así siguen!

En noviembre, el 10, el pleno LOS principales acuerdos tomados por la Diputación Provincial en el finalizado 1967

No es momento oportuno éste para tratar de recoger una larga relación de los asuntos estudiados por la Diputación Provincial a lo largo del año, entre otras razones porque en su momento fue detenidamente expuesto cada uno de ellos. Por tal motivo, nos parece de interés resumir esa labor en el simple recordatorio de los principales acuerdos tomados en cada una de las sesiones en que se reunió el pleno. Y ello para que quede constancia de la labor de la Corporación provincial en estos momentos en que todo se vuelve balances y resúmenes del año finalizado.

En la sesión del mes de enero se l dio cuenta de un oficio del gobernador civil comunicando el cese de don Antonio Martín Lázaro como alcal-Pavimentación que costó casi un de de Sepúlveda, cesando también en millon mas de la previsto al prolon- el cargo de diputado provincial que ostentaba. La corporación expresó su sentimiento por tener que prescinzuela del Corpus como se pensó en dir de la colaboración de este com-

CAMINOS VECINALES

El pleno aprobó el informe de los planes de conservación de los cuyo importe se elevaba a 6.908.000 3.595.000.

pesetas. Y aprobó también la distribución en 14 secciones de las carreteras provinciales y caminos vecinales, ya que hasta entonces habia 20.

PRESUPUESTO

Dentro del mismo mes de enero hubo otra sesión extraordinaria para aprobar el presupuesto ordinario para el año, que ascendía en ingresos y gastos a la cantidad de 56.396.931 pesetas. También fue aprobado el caminos vecinales subvencionados especial del Consorcio para la mejopor el Estado, para el año 1967, ra ganadera, por importe de pesetas

Liquidación d. presupuestos

de contribuciones del Estado y la del para la mejora ganadera.

En la sesión de marzo fue informado favorablemente el expediente de agrupación de los municipios de Bernardos, Migueláñez y Domingo García a efectos de sostener un secretario común.

Asimismo se informó favorablemente, en la sesión de abril, el expediente de segregación de la agrupación compuesta por el Ayuntamiento de Armuña con los de Pinilla Ambroz y Añe, y la posterior agrupación de los municipios de Añe y Ar muña con Carbonero de Ahusín y la de Pinilla Ambroz con el avuntamiento de Santa María de Nieva. Al tiempo se informa favorablemente el xpediente de agrupación de los ayuntamientos de Laguna Rodrigo Hoyuelos, Pinilla Ambroz, Miguel Ibáñez, Ortigosa de Pestaño, Tabladillo, Aragoneses y Santa María de Nieva, para sostener un secretario

CAJA DE AHORROS

En la reunión celebrada por el pleno en el mes de mayo se acordó por unanimidad y en votación ordinaria, que se iniciasen los estudios adecuados acerca de la viabilidad de la futura creación de una Caja de Ahorros por la Diputa-

El proyecto de presupuesto extra-ordinario que había de regular la peración de crédito a concertar con el Banco de Crédito Local de España, para diversas atenciones y por un importe de once millones de pesetas, se aprobó en la sesión del mes de junio. Y también los anteproyectos de obras que habían de ser atendidas con el crédito que integra el presupuesto extraordinario de obras de acondicionamiento del sanatorio

Fue aprobada en la sesión del mes siquiátrico y otras obras. Al tiempo, Refugio, como asimismo la calle de de febrero, la liquidación del presu-dentro de esta misma sesión de ju-Pascual Marín y algunas otras que no puesto ordinario de la Corporación nio, se aprobó el proyecto de presurecordamos, y se proyecta para para el año 1966, así como la del esuna vez pasada la fiesta de Reyes reapresial del Servicio de Recaudación la color puedo extraordinario correspondienpecial del Servicio de Recaudación te al plan especial de acondicionamiento de caminos, por importe de presupuesto especial del Consorcio 45.529.709 pesetas, y los proyectos de obras del plan especial de acondicionamiento de caminos.

MEDALLA DE PLATA En la sesión del mes de julio se

inició el expediente de concesión de la Medalla de Plata de la provincia al Frente de Juventudes. Se aprobó el plan de cooperación provincial a los servicios municipales del bienio 1967-68, que ascendía a la cantidad de 13.441.972,18 pesetas, y también fueron aprobados los pliegos de condiciones económicoadministrativas de obras de acondicionamiento de caminos incluidos en el plan e traordinario, que asciente a la cantidad de 45.417.000

INFORME FAVORABLE

La corporación, en su sesión ordinaria del mes de agosto, informó favorablemente el expediente de información pública del proyecto de acon-dicionamiento y mejora del firme entre los puntos kilométricos 64 al 85,5 de la carretera nacional VI de Madrid a La Coruña. También se aprobó el pliego de condiciones del concurso con destino a la Sección de

Vías y Obras provinciales. MEDALLA DE PLATA

El pleno, en la sesión celebrada en septiembre, tomó el acuerdo de conceder la Medalla de Plata de la Provincia a la Delegación de Juventudes, en reconocimiento a su labor en los 25 años de existencia. Al tiempo denegó autorización a la mencionada Delegación para construir la Casa de la Juventud en el edificio de la plaza del Conde de Cheste propiedad de la corpora-

En la sesión de octubre se informó (Continua en na página 7)

Por fin, la Estación de Autobuses

En realidad, no es que ya la tengamos en funcionamiento, sino que su construcción está en marcha, después de los años de proyectos, subastas, incidentes, más proyectos, más subastas, etc.

1967 nos trae en los primeros días de enero el anuncio de una nueva subasta para su construcción, con un tipo de licitación que alcanza 20.609.622,63 pesetas. El 30 del mismo mes, las obras se adjudican provisionalmente a don Benito Calvo Merino y don Eduardo Rodríguez Montalvillo, en 19.882.309 pesetas. Rebaja, por tanto, de 727.313,63. La adjudicación definitiva tiene lugar en sesión plenaria del 10 de febrero. Plazo de construcción de la estación—que

M.C.D. 2022

llevará un garaje capaz para 200 coches—dos | xima 23 metros, superficie 1.630 metros cuadro-

Por fin, la primera piedra se coloca en la fecha del Corpus Christi, 25 de mayo, por el director general de Administración Local, acompañado de las autoridades locales.

Vuelo y subsuelo

Bien mediado abril, el Ayuntamiento es autorizado por el Ministerio de la Gobernación para enajenar en pública subasta el derecho de vuelo sobre la estación. La Corporación aprueba, el 24 de julio, el expediente de enajenación, con un precio índice de 7.000.000 de pesetas. En agosto se publican las condiciones de la subasta: podrán levantarse hasta seis plantas, altura má-

dos, tipo de licitación 7.235.251,48 pesetas. El 7 de octubre queda adjudicada provisionalmente a los mismos a quienes se adjudicó la construcción de la estación, adjudicación que se hace definitiva el 31 de octubre, en pese-

Respecto al subsuelo, el 24 de julio, el Ayuntamiento estudia la enajenación por subasta, para dedicarlo a garaje: 5.009 metros cuadrados, altura 3,25 metros, precio índice 2.696.650 pesetas, de ellas 1.043.000 a cargo de la Corporación y el resto, 1.653.650, a cargo del contratista. Aprueba el expediente y acuerda someterlo a información pública.

Defraudó la Gimnástica

El Avila derrotó merecidamente al equipo segoviano

Magnífico primer tiempo de los abulenses y dominio alterno en la continuación

Jaime marcó el gol azulgrana, y Grajera evitó la goleada mo un cariz mas en consonancia con el deporte que se practicaba. El úni-

Avila, 31. (Crónica de nuestro colaborador enviado especial.) R. Avila, 3 (Adrián (2) y Aran-obra de Sierra.

da); Gimnástica Segoviana, I (Jaime).

DATOS COMPLEMENTARIOS.—Buena entrada en los graderíos del campo de San Antonio con bastantes espectadores segovianos. Tarde fría pese a lucir el sol. Terreno de juego embarrado. Deportividad en público y jugadores, pese a la clásica rivalidad regional. En el Avila, tras el cese de Peteira, se sienta en el banquillo C. Gabriel Mora. Oyaregui se incorpora, también, a la dirección del equipo como secretario técnico. El Avila señaló en este partido «Medio día de Ayu-

ALINEACIONES.-Real Avila: Peña; Pozo, Lafuente, Miguel Angel; José, Guerra; Méndez, Adrián, Alarcón, Aranda y Nacho.

Gimnástica Segoviana: Grajera; Pedro, Emilio, Cristóbal; Diego, Mendiondo; Juan Antonio, Jaime, Santi, Cocero y Encinas.

ARBITRO.—Señor Muñoz Martín, bien. Sus decisiones —acertadas y ecuánimes— no influyeron en el resultado final. Le ayudaron en las bandas los señores Galán y Millán, del Colegio cas-

INCIDENCIAS.—En los minutos finales hubo que atender por dos veces al abulense Adrián.

GOLES 1-0 25 minutos. A raíz del lanza- aprovechada por Aranda para rema- por los jugadores del Avila. miento de una falta, despeja la za-ga segoviana. Alarcón, en difícil pos-3-1 59 minutos. Men tura, devuelve el balón sobre la por-

a las mallas. da individual, se interna hacía el da de Peña. marco, salva la salida desesperada de Grajera y marca. La defensa segoviana anduvo torpe y remisa en esta ocasión. No sería la única...

3-0 50 minutos. Grajera sale a recoger el balón protegido por Cristóbal. El esférico, a causa del barri-

Guía Médica Odontálogas y Clinicas

JESUS H. CANO Médice oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Teléfonos 3869 y 2713

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Telétonos: clínica, 2049 domicilio, 3902

A. DEL CANIZO SUAREZ Garganta, nariz y oídos Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30. Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

> JUAN DEL CANIZO Médico

Rayos X Medicina interna Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia

B. BARAHONA Médico - oculista Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional

Consulta diaria de II a I y de 4 a 6. Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746. MANUEL FDEZ. CUARTERO Cirujano militar diplomado del

Hospital Militar Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica

Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2 Teléfonos 2178-3599

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid

Medicina interna - Cardiología Consulta en Segovia: Lunes y jueves, 12 a 5 Cervantes, 24, 2.° A (edificio Caja) de Ahorros)

DR. EUSEBIO NUNEZ Director del Manicomio Provincial (Quitapesares) Consulta diaria, menos los viernes, a la una Avda. Fernández Ladreda, 21 Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo, Rayos X Consulta de 10 a 1 Tel. 3743 Independencia, 3, 2.º

TOMAS ROLDAN Corazón y aparato circulatorio Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia Consulta, de 3 a 6 tarde, todos los sábados

WI.C.D. ZUZZ

zal, se frena, y esta coyuntura es fútbol y al mayor tesón desarrollados 3-1 59 minutos. Mendiondo saca

:DONDE ESTA LA SEGOVIANA?

En este periodo hay que registrar

-minuto 19- una sensacional, tal

jera al despejar a córner un tiro di-fícil de Alarcón. Grajera, con su lu-

cido trabajo, retrasó la victoria abu-

lense. Y a fuer de sinceros, la redu-

Un grupo de aficionados locales se

Uno también lo pensó para sus aden-

tros. No era la Gimnástica de las tar-

des gloriosas, y sí un equipo ram-plón, carente de efectividad, deshil-

vanado, medroso, conformista. Y así

posible, alcanzar nada práctico en el

ro está. Marcó, de salida, el Avila,

y atenazó el resultado. El 3-0 se con-

segovianos. Al menos, eso debieron

grado otro si Peña, oportunísimo,

dad. Y aquí finalizó todo lo que se

pesetas. En Avila "no se andan"

LOS EQUIPOS Y JUGADORES

DESTACADOS

El R. Avila no merece, a tenor de

o visto, el alarmante puesto que

ocupa en la clasificación general. El

Avila, amigos, tiene todo un señor

equipo. De veras. Y esperamos -y

deseamos— que abandone pronto los

incómodos lugares en que se encuen-

tra en la actualidad. Adrián, en tar-

de inspirada, fue su mejor elemento,

seguido en méritos por Alarcón, La-

fuente, Aranda, Guerra y Miguel An-

gel. Peña detuvo con acierto cuanto

La Gimnástica no tuvo su tarde.

le enciaron. No mucho, por cierto.

Se ve que los terrenos embarrados no

van con su habitual juego y amplias

posibilidades. Empezó mal, y termi-

nó en todo discreto, sin más. Con

Grajera hay que reseñar las actua-

te. Todos acusaban los efectos desi-

ca. Esta vez se había "ahorrado" la

Alejandro BARAHONA

en Italia

l eemanario deportivo turines «Tut-

A todos, ¡Feliz año nuevo!

Helenio Herrera,

premio «limón»

con austeridades...

jo a la mínima expresión.

una falta, toca de cabeza Juan Antería, y Adrián, de cabeza, 10 lleva tonio y el balón va a parar a Jaime quien conecta un fuerte tiro por al-2-0 37 minutos. Adrián, en juga- to que se cuela a pesar de la estira-

BUEN JUEGO DEL AVILA

El Avila -vaya por adelantadoha vencido limpia, clara y merecidamente a la Gimnástica. Los abulenses, tras un primer tiempo espléndi-do, decayeron algo en la continuación, lo que permitió a los azulgranas salir de la torpeza, indolencia y monotonía de los minutos iniciales.

Los segovianos —que salían como favoritos en la confrontación regional— han naufragado con estrépito sucesivamente. De esta forma, como en este primer periodo. Tan sólo la comprenderán, era muy difícil, imlínea medular realizaba una discreta

Ante este panorama el Avila, que nio. estrenaba dirección técnica, jugó cuanto quiso. Imprimió a sus avan- mo panorama. Afortunadamente, claces una movilidad y un entusiasmo sin límites, y dominó de principio a fin. Adrián —demasiado suelto toda virtió en meta inasequible para los la tarde- era una constante pesadi-Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia lla para los defensores gimnásticos, pensar los abulenses, y cedieron en que se las veían y deseaban para su impetu, entrega y buen juego. La contener el aluvión futbolístico abu- Gimnástica sacó entonces partido de lense. El 2-0 con que se llegó al minuto 45 era el justo premio al mejor cha del encuentro. Jaime logró el

gol del honor y aún pudo haber lo-REPARACIONES Toribio. RADIO-O. Redondo, 11 - Tel. 3774

LA QUINIELA GANADORA

Málaga - Pontevedra Real Sociedad - Elche At. Madrid - Valencia X At. Bilbao - Real Betis...... Real Zaragoza - Córdoba Celta - Ferrol Coruña - Oviedo Langreo - Santander Hércules - Huelva Alcoyano - Granada At. Ceuta - Tenerife X Mallorca - Constancia Torrelavega - R. Vallecano... Castellón - Mestalla 1

-ESQUI-

IX Premio de Turismo

Turismo Suizo se disputará este año superioridad del Avila había sido tan -4 de febrero-en La Molina, don- manifiesta y diáfana como terminande más de un centenar de corredores intentará ganar los catorce días lusorios del justiciero 3-1. Sólo uno mantenía una cierta y forzada sontación invernal de Engelberg, en la risa. Era el tesorero de la Gimnásti-Suiza central prima... Es broma.

CONCENTRACION PARA LA **UNIVERSIADA**

Mañana martes pantirán para el Valle de Arán los preseleccionados universitarios de los equipos alpino y nórdico que participarán en la Universiada de Invierno de Innsbruck, del 21 al 28 de enero.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis San Francisco, 23 Teletono 2083 laosport». -Alfil.

Suizo, en La Molina

El IX Gran Premio de Esquí del de estancia (con sus viajes) en la es-

Esta carrera alpina será organizada por la Federación Catalana de Esquí y patrocinada por la Oficina Nacional Suiza del Turismo, y a ella podrán concurrir las esquiadoras y esquiadores «seniors» v juveniles que estén en posesión de la correspon diente licencia.

Turín, 1.-A Helenio Herrera, enrenador del Inter, le ha sido concelido el premio «limón», como personaje deportivo del año que ha hecho más difícil la labor periodística. El premio (naranja)—al más asequible y amable—fue concedido al entrenador del Milán, Necreo Rocco. Estos premios fueron creados en 1961 por El grupo XIV de Tercera División

Unicamente Reyfra y Talavera vencieron ayer en campo contrario

PEDRO MUÑOZ, 0; REYFRA, 1|

Pedro Muñoz, 1.—En el primer tiempo se produjeron jugadas sin petraron por completo ineficaces.

nó un cariz más en consonancia con co gol se produjo en el minuto 20, na clase, con dominio alterno.

Destacados, por el Reyfra, Sierra Borollón. Por el Pedro Muñoz, Miki v el debutante Calcerrada. Arbitro, el señor De Miguel, que

estuvo bien. VILLARROBLEDO, 1; SOCUE-LLAMOS, 0

Villarrobledo, 31.—Desdibujado y apático fue el fútbol practicado por ambos bandos, incapaces ninguno de llegar a la meta contraria. El que Morón y Angel. más fortuna tuvo fue el equipo local y a la media hora del segundo tiempo, el delantero Arbeo marcó.

Arbitró el señor Olmos, que en ningún momento tuvo complicacio-

Destacaron por el Socuéllamos Marsal, Aurelio y Josete, y por los de Villarrobledo, la defensa, Martíy como suena, intervención de Granez, Pulido y Tomsá.

TOLEDO, 0; TALAVERA, 2

Toledo, 31.—Partido de muy mala calidad, sobre todo en la primera lló ante puerta. parte en que ambos se excedieron en El único destacado del Manchego precauciones defensivas, si bien el fue Villaverde, al que siguió en mé-Talavera llevó en todo momento la ritos Escudero. Por el Guadalajara, preguntaba, con acompañamiento musical, aquello de "¿Dónde está la Segoviana...?" No les faltaba razón.

En la segunda parte, de salida, el Talavera juega más al ataque y a los cinco minutos, Esteban, marca el primer tanto. Y a los 30, Caballero nace el segundo.

En los minutos finales hay esporádicas internadas de la delantera local, pero de nuevo el Talavera llega al área toledana con gran peligro. Arbitró, regular, el señor Cerezo.

impracticable campo de San Anto-Destacaron por el Talavera, Este-ban, Martín, Caballero y Lalo. Por La continuación no ofreció el mis- el Toledo, Fournier, López Rico, Ficha y Miguel.

Eljuvenil de la G. Segoviana jugará el Campeonato de Castilla

no le quita el cuero en última instan-Buen partido el jugado ayer en Alcia. Santi marró otra gran oportunicalá, frente al Henares, por el juve- Chone, Sánchez, Fabián y Rojas. daba... al precio "mínimo" de 60 nil de la G. Segoviana. Empató un encuentro dificil que, en honor a la verdad, debió haber ganado, pues su seguido de penalty. Con este punto conquistado, el juvenil se clasifica ya de Baz, el primero a los 35 minutos y el otro nada más ponerse la pelota en juego en la reanudación. El gol Campeonato de Castilla.

TOMELLOSO, 1; FEMSA, 0 | los 35 minutos de la segunda mitad.

A los 35 minutos llegó el que ha- lanzándolo Puértolas. tiempo se produjeron jugadas sin pe-ligro, ya que las delanteras se mos-en un formidable tiro de Rubichi, que se le escapó de las manos al por-En la segunda parte, el partido to- tero y Jorquera remata a la red.

En la segunda mitad, el encuentro García. Por el Askar, Ramos y los transcurrió sin incidencias de ningu-

Durante los primeros quince minuaunque no llegaban a puerta con peligrosidad. A partir de este momento y hasta el final del encuentro, el Tomelloso presionó insistentemente, dentro de un partido que podemos calificar de soso.

El arbitro, señor Doñabeitia, estuvo desacertado.

Destacaron por el Tomelloso Vera, Padilla y Reinoso, y por el Femsa,

MANCHEGO, 1; GUADALAJARA, 0

Ciudad Real, 31.—El partido ha ido de pésima calidad.

El Manchego marcó su gol a los cuatro minutos por medio de Quesada. Ya no consiguió marcar más, aunque tuvo algunas ocasiones que se desperdiciaron por premiosidad en el disparo.

En la segunda parte, el Guadalajara, en vista de la ineficacia local se dedicó a atacar, pero también fa-

Arbitró el señor Granero, del Ce tro, sin complicaciones.

ATLETICO CALVO SOTELO, SANTA BARBARA, 2

Puertollano, 31.—Primera parte juego insulso, desarrollado principa mente en el centro del terreno, co leves contraataques sobre amba puertas. Finalizó con el resultado tres goles a uno, favorable a los l cales, goles conseguidos por Roja Bravo y Chone, apuntándose Santia go el tanto visitante.

En la segunda fase mejoró mucho la calidad del juego local, pasando al acoso constante al portal de Chule. A los ocho minutos, los visitantes acortaban distancias peligrosamente Valladolid.. 14 8 por medio de Emilio, pero en los minutos 10 y 33, el Atlético colocaba el marcador en el resultado definitivo, Burgos 14 7

En el Santa Bárbara, que gustó mucho, destacaron sobre todos Santiago y Emilio. En el equipo local, Arbitró bien Puig.

PEGASO, 2; ASKAR, 1

Madrid, 31.—Muchos nervios hu- Lérida 14 4 ventaja fue anulada por un gol con- bo en el encuentro por ambas par- Badalona... 14 tes. Los tantos locales fueron obra Badajoz ... 14 3 1 9 7 26 7-5 Idel Askar fue logrado de penalty, a

Arbitró el señor Rodríguez Pons, tos del encuentro dominó el Femsa, PLUS ULTRA, 4; QUINTANAR, 0 Madrid, 31.-A los seis minutos,

El dominio ha sido alterno a lo

largo de los 90 minutos. Por el Pe-

gaso sobresalieron Alonso y los otros

dos defensas, Santos, Nombela y

extremos

Casado hace el primer gol, y el mis. mo jugador logra el segundo a los 24. A los 29, Salcedo logra el terce. ro. En la continuación, en el minuto 26, Fredy hace el cuarto y últi-

El Quintanar ha atacado mucho, pero el Plus Ultra ha dominado por su mayor técnica. Destacaron por éste, Casado, Fredy y Salcedo, y por los visitantes cabe señalar el buen

juego de conjunto. El arbitraje del señor Muñoz de Morales, bueno.

(Resumen de Mencheta)

Clasificaciones en la Primera y Segunda División

PRIMERA DIVISION J. G. E. P. F. C. Ptos.

a.		-	-	-	
	At. Madrid	14	7.	5	2 20 14 19 + 3
n-	R. Madrid.	14	6	6	2 29 14 18+ 6
	Barcelona	14	7	4	3 22 16 18+ 6
	Las Palmas	14	8	2	4 26 20 18+ 2
5;	At. Bilbao.	14	5	6	3 30 13 16+ 2
	Español	114	6	4	4 30 23 16
	Valencia .	14	6	3	5 25 19 15+ 1
ie	Sabadell	14	5	4	5 18 24 14+ 2
1-	Pontevedra	14		2	6 14 19 14
m	R. Sociedad	14	5	3	6 20 21 13-3
as	Zaragoza	14	4	4	6 17 19 12- 2
le	Málaga	14	3	6	5 17 22 12-2
0-	Córdoba	14	5	0	9 18 27 10- 4
	Sevilla	14	3	4	7 16 25 10- 4
3,	Betis	14	5	0	9 19 32 10- 4
	Elche	14	3	3	8 10 23 9-3
88					

SEGUNDA DIVISION Grupo primero

J. G. E. P. F. C. Ptos. 4 20 14 17+ 5 20 15 16+ 5 23 12 16+ 2 3 5 19 12 15+ 1 R. Oviedo. 14 5 5 4 21 14 15+ 3 6 3 5 17 14 15— 1 Langreo ... 14 6 2 6 15 23 14 Europa 14 5 2 7 15 21 12-Torrelavega 14 4 3 7 14 22 11— 3 2 8 12 25 10— 4 3 8 11 15 9 3

> Grupo segundo J. G. E. P. F. C. Ptos.

14 9 2 3 27 11 20+ 8 Alcoyano... 14 8 2 4 16 17 18+ 2 3 21 11 17+ 14 6 5 C. Sotelo... 14 7 At. Ceuta. 13 6 4 18 11 17+ 5 4 3 18 12 16 Tenerife ... 14 5 5 4 17 12 15+ 3 Murcia 14 5 5 4 15 14 15+ 1 Cádiz 14 5 5 4 14 15 15+ 1 Hércules .. 14 6 2 6 18 16 14- 2 8 20 18 12-R. Jaén... 13 4 4 5 19 19 12— 2 Jerez D.... 14 5 2 7 14 21 12— 2 Levante ... 14 3 5 6 10 18 11— 3 Castellón .. 14 2 6 6 9 15 10— Constancia. 14 4 1 9 9 32 9— 5 Huelva 14 2 5 7 13 17, 9— 3

TERCERA DIVISION Grupo XIV

\$ Bromas y Veras T.

Siempre andamos junto a los peldaños que nos pueden conducir a una posición más importante.

Velasco Perfumeria FELIZ AÑO NUEVO A TODOS **********

CONDUCTOR: Por el bien común y por su propio bien, circule por la

Los premios de la Delegación Nacional de Educación Física y

Estimadas las propuestas de las Federaciones Nacionales, Secciones Deportivas del Movimiento, Juntas Provinciales de Educación Física, miembros del Comité Olímpico Español y de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, los premios anuales que esta última concede han sido otorgados a los siguientes organismos, clubs y de-

COPA BARON DE GÜELL, para el deportista más distinguido en su actuación deportiva nacional, a JOSE CHICOY MASSA (natación).

COPA JOSE HERMOSA, para premiar la labor más destacada de un organismo oficial, a la UNIVERSIDAD DE OVIEDO. COPA GARCIA DOCTOR, para premiar a la persona de más re-

lieve en la labor directiva o protectora del deporte, a ALBERTO SAN ROMAN Y DE LA FUENTE.

TINEZ (tenis)

COPA PEDRO DE YBARRA, para premiar el historial deportivo más destacado de personas o entidades, a JUAN MANUEL ALONSO

que haya realizado más importante labor en sus distintas actividades, a la FEDERACION ESPAÑOLA DE SALVAMENTO Y SOCO-

TROFEO DELEGACION NACIONAL DE SINDICATOS, para premiar a la empresa que más se haya destacado en el fomento del deporte en beneficio de sus trabajadores, a FASA (FABRICA DE AU-

Nacional de Educación y Descanso. TROFEO AVILA, para premiar al Ayuntamiento de menos de diez mil habitantes que haya realizado la obra más completa en el curso de cada año con medios e iniciativa propios en materia de instalaciones deportivas, al AYUNTAMIENTO DE JUNEDA (LERIDA).

TOMOVILES, S. A.), VALLADOLID, a propuesta de la Jefatura

ciones destacadas de Diego, Mendiondo y Cristóbal. Algún detalle de COPA STADIUM, para la Sociedad deportiva más distinguida du-Santi y... nada más. Escasísimo y pobre balance para despedir el año rante el año entre las de España por su labor en pro del fomento del deporte, al CLUB METROPOLE DE LAS PALMAS. Concluido el partido -que resulto interesante— los aficionados segovianos que se dieron cita en Avila, desfilaban cabizbajos. Era lógico. La

COPA LUIS DE ARANA, para el deportista más distinguido en su actuación deportiva internacional, a MANUEL SANTANA MAR-

COPA MARQUES DE LA FLORIDA, para el equipo o selección nacional que más haya destacado por su actuación internacional, al EQUIPO NACIONAL DE TENIS.

ALLENDE (vela). TROFEO GENERAL MOSCARDO, para la Federación deportiva

TROFEO JOAQUIN BLUME, para premiar al deportista español más destacado menor 22 años, a MANUEL ORANTES CORRAL

TOWN LOS TOS DEPORTES CALENDARIO LABORAL

PRIMERA ! ! !!!!!!

TENIS

a

El chileno Aguirre ganó la XXX Copa de Falcombridge

"De momento no hay nada que hacer en Australia", dice Arilla

Valencia, 31. Ernesto Aguirre, de ba defender su suerte interviniendo Chile, se ha proclamado campeón de en las eliminatorias? la XXX Copa Falcombridge de tenis al vencer en la final a José María hecho para cambiar el actual siste-Gisbert en cuatro sets.

El resultado fue de seis a uno, seis le a Australia la "ensaladera" tendrá a cuatro, tres a seis y seis a uno.

La jugadora inglesa Frances Mac Lennan se adjudicó este mismo torneo en su versión femenina al vencer fícil llegar a la final, pero lo intentaa la alemana Edda Buding, por seis remos con todas nuestras fuerzas. a dos y seis a tres.

das a mediodía de hoy en las pistas Australia? del club de tenis Valencia, ante numerosa asistencia de público.

Han quedado pendientes las finales de dobles, cuyo desarrollo se había retrasado por la gran cantidad de partidos que ha comprendido este año hecho hasta el momento. la Copa Falcombridge, y que se disputarán esta tarde.—Alfil.

DECLARACIONES DE ARILLA

José Luis Arilla ha regresado a Barcelona y «Marca» publica hoy una entrevista que le ha hecho su colaborador Alfredo Rueda. Recogemos algunas de las respuestas:

-La crítica nos juzgó equivocadamente, sin considerar la importancia del campo propio en este caso, pista de hierba y del clima canicular. El tienen un equipo muy fuerte y en sus venció en 1964 y 1965. pistas son imbatibles. Otra cosa sería que se jugara sobre tierra batida o guiente: en Barcelona. Santana salvó el bache ante Emerson, jugó bien. Y lo mis-

de España en caso de jugarse en Bar-

-Tendríamos un cincuenta por 25-36. ciento, es decir, tantas como ellos. -¿Cómo te encuentras de tu le- 51.

hasta los torneos de Cariba, no tengo lants manifestó: ningún problema.

-¿Qué va a hacer Santana? vivir a Nueva York durante cinco dosificar mis energías y marché jun-

pañol de Copa Davis?

No. Hoy las distancias no existenido adversarios. ten. Santana seguirá al frente del

RESULTADOS en Segunda División

GRUPO PRIMERO Celta 3; Ferrol, 1. Burgos, 3; Osasuna, 1. Valladolid, 1; Badalona, 0. Coruña, 2; Oviedo, 1. Gijón, 8; Badajoz, 2. Torrelavega, 2; Rayo Vallecano, 0. Langreo, 2; Santander, 0. Lérida, 2; Europa, 0. GRUPO SEGUNDO

Castellón, 3; Mestalla, 2. Hércules, 1; Huelva, 0. Alcoyano, 3; Granada, 2. Levante, 1; Calvo Sotelo, 1. Atlético de Ceuta, 0; Tenerife, 0. Cádiz, 1; Murcia, 0. Jaén, 2; Jerez, 0. Mallorca, 6; Constancia, 0.

con el Real Betis como víctima

Mendoza, del Barcelona, e Isabelo, del Sevilla, expulsados por agresión mutua

| Sabadell, pero el Español tuvo me-

de juego. Se marcó a los siete mi-

SEVILLA, 2

BARCELONA, 1

que muy emocionante, jugado de po-

der a poder. A los 25 minutos Lora

inauguró el marcador. El empate, de

Rifé, llegó a los 18 minutos de la se-

gunda parte, de penalty, y a los 27, también de penalty, Bergara consi-

celonés Mendoza y el sevillista Isa-

El señor Ibáñez Alarcón tuvo erro-

ZARAGOZA, 3

Zaragoza. - Encuentro muy dispu-

tado pero de escasa calidad técnica.

El triunfo local debió ser por mayor

tanteo. Un solo gol en el primer

Buen arbitraje del señor Medina

REAL SOCIEDAD, 5

pesar del tanteo encajado, pero la

Real Sociedad tuvo enorme potencia

v pudo lograr un resultado de escán-

dalo. En el primer tiempo marcaron

ELCHE, 0

CORDOBA, 0

Finalizando el partido fueron expulsados por agresión mutua el bar-

guió el tanto del triunfo

Sevilla. Partido poco vistoso aun-

REAL MADRID, 2

Las Palmas.—El enouentro—juga. nutos. A los 10, Vidal tira fuera un do el sábado-fue de calidad y muy penalty contra los locales. El segundisputado, pues los locales salieron do tanto, de José María, a los 17 disputado, pues los locales salitentin do tanto, de Jose María, a los 17, 3 dispuestos a no dejarse derrotar. El a los 39 acortó distancias Vidal. A los 42, de penalty, José María puso tardo, 23 de mayo (Ascensión del ción, en todas sus ramas, podrá Ruiz marcó el primero madridista, a el 3-1. En la segunda parte bajó la Señor). 29 de julio (San Pedro y abrir en la mañana de la primera de Estas han sido las finales disputa- combe va a ser más fácil ganar a los 44. A los 48 es Gilberto II el que marca, y el definitivo empate corre Mendíbil. a cargo de Pirri, a los 54 minutos.

> ESPAÑOL, 3 SABADELL, 1

Barcelona. - Mucha voluntad del

ATLETISMO

Por tercera vez, Roelants ganó la famosa carrera de San Silvestre, en Sao Paulo

Y Gamoudi se adjudicó la prueba de Vallecas res de bulto.

Sao Paulo, 1.— El belga Gaston | Fue entonces cuando Roelants lanzó público, en cambio, se portó admira-blemente, y la organización, perfecta. Roelants ha ganado la famosa carre-ra de San Silvestre, que se disputa y venció fácilmente. La Challenge Round ha tenido un en esta ciudad en la noche de fin de desarrollo lógico. De momento, no año. Es la tercera vez que Roelants hay nada que hacer. Los australianos gana esta prueba, puesto que también

-Esto sería justo. Pero nada se ha

ma. En 1968, quien desee arrebatar-

que jugar en la pista australiana.

España repetirá la suerte?

-Nosotros creemos que sí. Será di-

-¿Y sin Emerson, Roche y New-

-Esta es una impresión que luego

puede verse. Australia tiene siete u

ocho jugadores muy buenos y no le

va a ser difícil sustituir a los que pa-

san al campo profesional, como lo ha

La clasificación oficial fue la si-

1. Roelants (Bélgica), 24-31-2/10. 2. Tim H. Johntone (Gran Breta-

Ken Moore (EE. UU.), 25-33.

Richard Taylor (Gran Bretaña),

7. Carlos Tavares (Portugal), 25-8. Jouko Kuha (Finlandia), 25-53.

Con una semana más de descan- 9. Víctor Mora (Colombia), 25-55. so será superada. Y como, de mo- 10. Alfonso Ida (Alemania), 25-58. mento, vamos a descansar un mes Una vez llegado a la meta, Roe-

-Ha sido la más fácil de mis tres fil. victorias en esta prueba. El recorrido Nos ha confirmado que se va a de esta de hoy me convenía. Procuré to a Johnstone, hasta que decidí ata--¿Esto le apartará del equipo es- car a media carrera. No he dudado nunca de mi victoria porque no l

Doscientos sesenta y cinco atletas han participado en la prueba, dando ¿No se ha hablado de que el la salida el representante del goberequipo ganador de la Copa Davis de- nador del Estado. Pronto se destacaon en cabeza Roelants, el yugoslavo CONDUCTOR: Zuntar y el inglés Johnstone, que a os 2.500 metros de carrera tenían una ventaja de veinte metros. A media carrera, esa ventaja era de 50 metros.

DE VALLECAS

ganó anoche la IV San Silvestre valecana. Corrió los seis mil metros tiempo, de Canario. En la continuaaproximadamente del recorrido ur- ción. Pais marca a los 18 minutos, mo cabe decir de Manolito Orantes; na), 24-55-7.
periores.

na), 24-55-7.

Javier Canadá), 25-12-7.

Javier Canadá), 25-12-7.

Javier Canadá), 25-12-7.

Javier Alvarez Salgado, del Celta de Vigo; con 20-29-2, y Zummel, de Túnez, co bano en 20 minutos, 23 segundos. A y a los 25, Santos, de penalty continuación se clasificaron Javier con 20-35-2.

ANTICONGELANTE ACEL-PLAST

Aumenta la resistencia de hormigones HEREDEROS DE OCHOA

Carretera de Villacastín, 11 Ezequiel González, 1

Circule por la derecha, cordialidad y respeto

Tractores

Incomparable en perfección técnica y en seguridad de funcionamiento

ENTREGA INMEDIATA

CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 1 y 3 (frente a correos). Teléfono 2697

LA SAN SILVESTRE

Madrid, I.—El tunecino Gamoudi

Por equipos venció el Celta de Vigo (Pontevedra), seguido del Sporting de Lisboa y del Español de Bar-

En la categoría femenina, María Dolores García Pérez, de Pontevedra; en la de infantiles y escolares, José María Fil, del Club Tajamar, de Madrid; y en la de juniors, Juan A. Riada Solas, también del Tajamar.—Al-

MALAGA, 3 PONTEVEDRA, 1

Anbitraje nefasto del señor Gar-

Arzac y de nuevo Arambanri.

deazábal

Málaga. — Buen partido en líneas generales. El Pontevedra llegó al descanso con ventaja de o-1, gol marcado por Neme en el único avance de su equipo, pues el dominio fue del Málaga. Continuó este dominio en la segunda mitad, en la que marca-Con ello contribuirá Vd. a que ron Cabral-con ayuda del medio vireine en la carretera un clima de sitante Antonio- Berruezo y Pons.

AT. MADRID, 0 VALENCIA, 0

Madrid. - Resultó entretenido el encuentro celebrado en el estadio del Manzanares. Y el Vallencia, como suele ocurrir con estos dos equipos, volvió a arrancar un punto al Atlético. Este hizo buenas cosas, pero también los valencianos realizaron un juego eficaz, por lo que el triunfo pudo inclinarse al lado de cualquiera de los dos,

El señor Pintado arbitró mal

AT. BILBAO, 8 BETIS, 0

Bilbao. - Uriarte tuvo una gran tarde goleadora, y se anotó cinco de os goles atléticos, uno de penalty. Estéfano marcó otros dos y uno Aranguren. Partido sin historia en el que los visitantes nada pudieron hacer para evitar la riada de tantos.

Quince días festivos, de ellos siete no recuperables

Madrid, 31.—Quince días festivos, de los cuales siete son no recuperables a efectos laborales, disfrutarán los españoles durante el próximo año 1968, de acuerdo-según se ha informado a un redactor de Cifra-con el calendario de festividades establecido por el Ministerio de Trabajo, con validez para todo el territorio nacional y sectores productivos diversos.

NO RECUPERABLES

io (festividad Exaltación del Tra- abstención del trabajo manual bajo), el 15 de agosto (Asunción de la Virgen María) y el 25 de diciemjores individualidades y más calidad bre (d'a de Navidad).

RECUPERABLES

Las festividades recuperables son: 6 de enero (Reyes Magos), 19 de San (Pablo), 25 de julio (Santiago Buen arbitraje del señor Ortiz de a Hispanidad), I de noviembre (festividad de Todos los Santos).

Tendrán asimismo la consideración de festividad abonable y no reción de festividad abonable y no redientes a la media jornada realiza-cuperable, la de San Isidro Labra- da.—Cifra.

dor, en Madrid (capital) y pueblos Las festividades no recuperables anexionados, e igualmente dentro de son: el primero de enero, el 12 de los términos municipales gozará del abril (Viernes Santo), el primero de mismo carácter la fiesta religiosa lomayo (San José Obrero), el 13 de cal en que, por disposición de la aujunio (Corpus Christi), el 18 de junio toridad eclesiástica, sea preceptiva la

También serán festividades recuperables -ha manifestado un portavoz del citado Ministerio- las que acuerde el Gobierno en cada locali-

COMERCIO

ellas desde las 9 a las 13 horas, ce-Apóstol), 12 de octubre (Fiesta de trando en compensación la tarde del miércoles siguiente o, en su caso, abonando a su personal empleado los incrementos legales correspon-

El sistema de franquicia en el seguro del automóvil no es obligatorio sino discrecional

Está autorizado desde 1957

El sistema de franquicia en el seguro del automóvil está autorizado desde el año 1957 y algunas compañías lo vienen realizando hace más de un año. No es, pues, obligatorio, según nos informan de fuente com-

Las actuales tarifas del seguro del ten dicha franquicia; lo que sucede automóvil que están en vigor permi-

Los principales acuerdos... (Viene de la página 5)

agrupación de los ayuntamientos de Villaverde de Montejo, Valdevacas

San Sebastián.—Los visitantes se Montejo de la Vega de la Serrezuela. de Montejo, Moral de Hornuez y mostraron luchadores y depontivos a Se acordó solicitar una subvención especial del Ministerio de Obras Públicas para la reparación de los caminos vecinales dañados a consecuencia de la construcción del ferrocarril Arambarri y Boronat, desviando el Madrid-Burgos, y también hacer gesdefensa Canós el tiro de aquel. En la tiones cerca del ministro de Obras continuación marcaron Arambarri, Públicas, a fin de conseguir el aumento de subvención del Estado para la reparación de caminos.

RESIDENCIA DEL S. O. E.

cial de Trabajadores de que sea de nuestro parque nac construida una residencia sanitaria de la Seguridad Social en Segovia, fue apcyada con todo interés en la sesión del mes de noviembre, y, finalmente, en la última del año, celebrada al finalizar diciembre, entre otros destacan los siguientes acuerdos: La adjudicación de las obras de mejora en dos caminos provinciales, dentro del plan especial: los de La Salceda a Sepúlveda y de Coca a Chañe; la propuesta a la superioridad de arreglo del tramo de Pinillos de Polendos a Sanchidrián, con cargo a las bajas habidas en el plan especial mencionado, y la ratificación del fallo del jurado del Premio de poesía "José Rodao"; así como la prórroga del presupuesto de 1967 para 1968.

es que la casi totalidad de las compañías no las aplicaban, en espera de que las tarifas del seguro del auto-móvil fuesen modificadas. En ello se estaba con anterioridad al 18 de novilembre, pero como consequencia de la congelación de precios el propósito de elevar las tarifas del seguro del favorablemente el expediente de automóvil no puede llevarse a efecto.

Las compañías aseguradoras de automóviles, como defensa a la congelación de las tarifas y para hacer frente al seguro de daños, que consideran ruinoso han acordado implantar el sistema de franquicia. Esta franquicia—nos informan en la misma fuente-lleva como compensación la baja de las tarifas del segu-10, y el que tenga muchos daños en su automóvil, perderá; no lo hará el que apenas tenga daños.

Esta franquicia no afetca ni al reguro obligatorio del automóvil ni al de responsabilidad civil; sólo al de La petición del Consejo Provin- daños. Y éste afecta, en la totalidad por 100

Las mutuas de automóviles han anunciado que ellas no implantarán el si tema de franquicia

No es, pues, obligatorio el sistema de franquicia, sino disorecional, y está autorizado desde el año 1957. (De «(Ya)).)

mente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Piensos



Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

KOLSTER IBERICA, S.A. Televisión-Tocadiscos-Transistores

su distribuidor en Segovia

MASIGAL

Desea a todos sus clientes y amigos Feliz Año Nuevo

DE SECONATION OF SECONATE

«Día Mundial de la Paz»

Los sucesos monetarios Pablo VI presidió la solemne ceremonia en la basilica de San Pedro, repleta de fieles IIIO La devaluación de la libra esterlina

Pronunció un discurso, recitó la oración de la paz y el padrenuestro con todos los fieles, impartió la bendición y expresó sus deseos de paz en varios idiomas

Su Santidad visitó también a los niños enfermos acogidos en el Hospital del Niño Jesús, cerca del Vaticano

Ciudad del Vaticano, 1.—En el interior de la basílica vaticana, totalmente repleta de fieles, Pablo VI presidió este mediodía la solemne ceremonia de la "Jornada Mundial de la Paz".

Entrado en el templo entre grandes aplausos, poco después de las doce, el Sumo Pontífice pronunció primeramente un discurso; a continuación recitó, en unión de los presentes, la oración por la paz compuesta por el mismo para esta ocasión. Seguidamente entonó el Padrenuestro, que también fue coreado por los fieles que llenaban la basílica. Impartida la bendición, el Papa expresó sus deseos de paz, con breves frases en distintos idiomas.

"Paz a todos aquellos que han acogido nuestra invitación a dedicar este primer daí del año civil a este gran ideal de la paz como para hacer de ella esperanza v compromiso de cade día, de cada actividad futura.

«Os agradecemos a todos, espene y en vuestro espíritu en las re- nam. cientes guerras sabeis mejor que na- Nos quisiéramos conjugar la tre-

Incendio en una finca propiedad de Luis nacionales que tengan igual posibili-Miguel Dominguín Aún hoy Nos conjuramos a la par-

Cuenca, 1.—Un incendio se originó ayer en la finca propiedad de don Luis Miguel Dominguín, denominada «Villa Paz», a nueve kilóme ros del pueblo de Saelices.

Las llamas quemaron toda la techumbre de una de las habitaciones, en una superficie de 20 a 25 metros cuadrados, así como ropas y enseres. Luis Miguel Dominguín y su familia se hallaban ausentes, pues, tras dos d'as de caza, habían marchado

Advirtió el fuego el encargado de la posesión, que avisó inmediatamente al parque de bomberos de Cuenca, de donde acudió un coche-tanque. Los vecinos de Saelices, dirigidos por fuerzas de la Guardia Civil, tonce: los bomberos los oportunos trabajos de acondicionamiento y pre-

prendió fuego el hollín de una chi- Vaticano. menea. Aunque las péndidas no se han valorado todavía, parece que ascienden a unas doscientas mil pestas. Cifra

constituye verdaderamente el bien de la sociedad moderna, a todos os damos las gracias por vuestra adhesión a esta común celebración.» VIETNAM

«La paz-siguió diciendo el Pacialmente a vosotros, guías de las pa-no existe hoy en varias partes naciones, a vosotros defensores de del mundo, particularmente en una la justicia, a vosotros viejos comba- región geográficamente lejana, pero tientes que por las cicatrices físicas espiritualmente tan cerca de Nos. y morales recibidas en vuestra car- Bien sabéis que alludimos al Viet-

die lo que es la conquista de la paz, menda de gracia de una guerra que a vosotros jóvenes, a vosotros los crece, de una guerra sin fin. Nos trabajadores, a vosctros gente del atrevemos a exhortar a las potencias pueblo, sincera e intuitiva en lo que implicadas en el conflicto la probar 'oda tentativa que pueda conducir a la solución honrada de la dolorosa controversia. Exhortamos en el mismo sentido a las instituciones inter-

> tes en conflicto a que pongan tregua sincera y durable a la lucha, tan grave y despiadada.

LA PAZ ES POSIBLE Y OBLI-GATORIA SIEMPRE

confianza y este deber mueve nues- su íntimo principio y con su fin su- tra campaña por la paz.»

LEA VD. EL ADELANTADO premo: el Dios de la paz".

"¿Qué puede nuestro esfuerzo? -concluyó diciendo Pablo VI-. ¿No será también un vano conato que aumenta el número de tentativas frustradas? Así sería, hermanos e hijos, si un auxilio superior-el de Dios, Padre bondadosísimo y misericordioso-no lo inspirase y lo sustuviese. Es el auxilio que la oración puede obtener e incrustar en la maraña de las contiendas humanas para solucionarlas de un modo inesperado y feliz. Os invitamos, pues, a la oración, con una única voz y con un solo corazón por la paz en el mundo, ¡Paz al mundo!»

PAZ, CON CUANTO ELLA DEBE TRAER CONSIGO

Adonde quiera que llegue hoy el eco de este nombre bendito, llegue también nuestro fraternal y paternal saludo y nuestro augurio de paz, con todo aquello que la paz debe traer consigo: el orden, la serenidad, la alegría, la hermandad, la libertad, la esperanza, la energía y la seguri-«La paz es posible siempre, la lla capacidad misteriosa de gozar la paz es obligatoria siempre. Esta vidá descubriendo sus relaciones con

dad del buen trabajo, el propósito de El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado de las autoridades segovia-

des durante el pasado año, el Fon-

do ha hecho notar que los ahorros

totales se elevaron durante los pasa-

dos doce meses desde 2,9 millones

de dólares a 13,7 millones de dóla-

Los ahorros netos que represen-

empezar de nuevo y de progresar; nas y del mesonero mayor de Castilla, en un momento de su estancia en nuestra ciudad para inaugurar "El el bienestar sano y común, y aque- Portalón', del Mesón de Cándido, acto del que informamos en página segunda.—(Foto de Antonio)

«Me haréis un gran regalo si ofrecéis vuestras lágrimas por la paz del mundo»

Palabras del Papa a los niños enfermos dominaron el siniestro, realizando en en su visita al Hospital del Niño Jesús

Ciudad del Vaticano, 1.—«Me haréis un gran gran regalo si ofrecéis vuestras lágrimas por la paz del mundo», dijo esta mañana Su Santidad el Papa Pablo VI a los niños enfermos del hospital Las cauhas del siniestro, totalmendel «Niño Jesús», en la homilía pronunciada durante la misa celebrada en dicho centro benéfico, te fortuitas, se debieron a que se que es propiedad de la Santa Sede y se halla situado en una de las zonas del Janículo, cerca del

munión el Papa, que durante el ofertorio hizo a los pequeños enfermos la ofrenda de un cordero vivo. En la homilía, pronunciada al ter-

pués de saludar a los presentes, evocó la memoria de los bienhechores del hospital del Niño Jesús, entre ellos el fallecido cardenal Francis Spell-mann, arzobispo de Nueva York, y expuso los motivos de su visita.

LA GUERRA DEL VIETNAM

Con voz emocionada y con lá-grimas en los ojos, Pablo VI se refirió a los sufrimientos de los niños que le escuchaban y recordó las penas, todavía más tristes, que afectan a otros muchos niños, víctimas de la guerra, "especialmente -dijo- en los territorios del Vietnam, cuyo conflicto nos aflige grande-

Rogó a continuación a sus pequenos oyentes que ofreciesen sus dolores físicos a Dios "para que desaparezcan las causas de esos mayores sufrimientos a que están sometidos tantos niños, es decir, que cesen los combates. Me haréis un gran regalo -concluyó diciendosi ofreceis vuestras lágrimas por la paz del mundo".

INAUGURACION DE UN NUEVO PABELLON

Terminada la misa, Pablo VI, después de entretenerse afablemente con los niños enfermos, visitó un pabellón del hospital y procedió a la inauguración de otro nuevo, dedicado a la memoria de Pío XII y construido con donativos ofrecidos por el difunto cardenal Spellman.

El acto del hospital del Niño Jesús era el prólogo a la ceremonia solemne de la "Primera Jornada Mundial de la Paz", que se celebraría a mediodía en la basílica vaticana y plaza de San Pedro.-Efe.

La nueva «Miss Francia» tiene 17 años

La de las monedas de otros 15 países

El plan para aumentar la liquidez

La operación de apoyo, a gran escala, de la libra

Según el Fondo Monetario Internacional

ses, la operación de apoyo, a gran escala, de la libra y los acuerdos de las naciones que integran el Fondo sobre un plan para aumentar la liquidez, como los sucesos monetarios de mayor importancia de 1967».

Washington, 1.—«El Fondo Monetario Internacional considera a la devaluación de la libra esterlina y de las monedas de otros quince paí-

En un resumen de sus activida- tan la totalidad de los recursos del

Fondo de uso corriente entre los

miembros permanecieron en la ci-

fra récord de 5.111 miles de millo-

nes de dólares a mediados de enero de 1967. Desde entonces han des-

cendido a 4.478 miles de millones

de dólares.-Efe-Upi.

Paris, 1.—Fue elegida la representante de la belleza francesa para 1968 en la persona de Christine Lillio. La ceremonia de imposición de la corona la belleza tuvo lugar la pasada noche de fin de año en la localidad de Uriage (departamento de Isere).

La nueva "Miss Francia" tiene 17 años de edad, es la tercera hija de una familia numerosa compuesta por catorce hermanos y sus caracteristicas personales son pelo castaño, ojos claros, un metro cincuenta y cinco de altura y medidas de noventa y uno, noventa y dos y sesenta y dos de pecho, caderas y cintura, respectivamente.-Efe.

475 AÑOS

Granada, 1.—Han comenzado esta mañana los actos conmemorativos minar el evangelio, el Pontífice, des- del 475 aniversario de la reconquista de la ciudad por los Reyes Católicos, histórica fecha que se cumple mañana. Han vuelto a resonar hoy los gritos de «¡Granada, Granada!»

Cinco jabalies cobrados en un solo ojeo real, acompañado del alcalde y de en una finca leonesa

León, 1.-En la finca "El Mem-brillal", en el término de Villanueva del Condado, se han abatitido cinco jabalies en un solo ojeo, en el que han tomado parte 12 escopetas. La finca, propiedad de don Emicio Ferreras y de su hijo el doctor Ferreras, tiene quinientas hectáreas de tierra, en ella sólo se celebra una cacería al año y se respetan las piezas menores. En esta ocasión fueron cazados tres machos y dos hembras. No se recuerda naaños .- Cifra.

Una batería de Artillería del regi- gregaron en la plaza del Carmen, anmiento número 16, con estandarte y te el edificio de la Casa de la Ciula música de la región, guardia mu- dad. A las doce en punto, dieron conicipal montada, banda, timballeros, mienzo, con la tradicional brillantez, clarineros del Ayuntamiento y una las ceremonias que recuerdan la ensección de la Guardia Civil se con-trada de los ejércitos cristianos en Granada. A la hora citada se asomó al balcón principal del Ayuntamiento el concejal don Baldomero Pallomares Díaz, portador del estandante otros miembros de la Coropración.

Tras un toque de atención, el mencionado concejal pronunció por tres veces las históricas palabras del conde de Tendilla, pronunciadas el día de la reconquista: «¡Granada, Granada!, por los ínclitos reyes de España don Fernando V de Aragón y doña Isabel I de Castilla", terminando con vivas a España, a Franco y a Granada, que fueron contestados por la multi-

Al final, tremoló otras tantas veces el estandarte real, mientras e interpretaba el himno nacional. Durante todo el día repicará la da semejante, desde hace muchos campana de la torre de la Vela.-Ci-

La tregua en Vietnam fue rota 66 veces por los comunistas

Saigón, 1.—Las fuerzas comunistas rompieron la tregua de Año Nuevo, 66 veces, antes de que estuviera medio finalizada, dando muerte a 26 soldados aliados e hiriendo a 69 de ellos, según han comunicado portavoces survietnamitas.



La Policia Municipal de Tráfico ha estrenado nuevos uniformes, como puede verse en la fotografía de estos tres miembros de aquella, junto al acueducto.—(Foto de Antonio)

Tres almacenes destruidos por un incendio, en cuatro horas, en la zona portuaria de Nantes

Los daños causados se elevan a 140 millones de pesetas

París, 1.—En diez millones de francos (dos millones de dólares) se estiman los daños causados por un incendio que destruyó en más de cuatro horas tres almacenes situados contiguamente en la zona portuaria de la ciudad francesa de Nantes.

El incendio, cuyas causas se desconocen hasta el momento, tomó gran incremento debido a la naturaleza de las mercancías almacenadas, consistentes éstas en aparatos de televisión y radio, quincallería, aparates eléctricos y motores.-Efe.